



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6636-е заседание

Понедельник, 24 октября 2011 года, 10 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Огву (Нигерия)

Члены:

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ли Баодун
Колумбия	г-н Осорио
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Мессон
Германия	г-н Бергер
Индия	г-н Ахамед
Ливан	г-н Салам
Португалия	г-н Мораш Кабрал
Российская Федерация	г-н Чуркин
Южная Африка	г-н Гумби
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Бангладеш, Кубы, Эквадора, Корейской Народно-Демократической Республики, Египта, Исландии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Израиля, Японии, Иордании, Казахстана, Кувейта, Мальдивских Островов, Малайзии, Марокко, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Туниса, Турции, Шри-Ланки, Судана, Сирийской Арабской Республики, Уганды, Объединенных Арабских Эмиратов, Боливарианской Республики Венесуэла и Вьетнама.

Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 20 октября 2011 года, которое будет распространено в качестве документа S/2011/653 и в котором говорится следующее:

«Имею честь просить, чтобы Совет Безопасности в соответствии со своей предыдущей практикой предложил Постоянному наблюдателю от Палестины при Организации Объединенных Наций принять участие в заседании Совета Безопасности, которое состоится в понедельник, 24 октября 2011 года, и будет посвящено положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Постоянного наблюдателя от Палестины принять участие в заседании в соответствии с правилами процедуры и сложившейся в этой связи практикой.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительство г-на Абду Диалло.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Пэскоу.

Г-н Пэскоу (*говорит по-английски*): 18 октября Израиль и ХАМАС осуществили первый этап соглашения об обмене пленными. ХАМАС освободило израильского сержанта Гилада Шалита, удерживавшегося в Газе в отсутствие международного доступа с 25 июня 2006 года. Четыреста семьдесят пять палестинских заключенных, — многие из которых были заключены в тюрьму за причастность к нападениям на израильтян, — были освобождены и направлены, в основном, в сектор Газа, а также на Западный берег, в Восточный Иерусалим, оккупированные сирийские Голанские высоты и собственно Израиль. Сорок два заключенных после освобождения были отправлены в Турцию, Катар, Сирию и Иорданию. В целом, в соответствии с соглашением об обмене, 205 заключенных после освобождения были направлены не в те места, где они проживали до задержания.

К сожалению, в своих публичных заявлениях, сделанных после завершения обмена, официальные лица ХАМАС выступили с неприемлемыми заявлениями, в которых восхваляли сопротивление, сопряженное с насилием, а некоторые из освобожденных заключенных сделали заслуживающие сожаления заявления, прославляющие акты насилия. Премьер-министр Нетаньяху заявил, что Израиль будет продолжать бороться с терроризмом.

В тюрьмах Израиля остается около 5000 палестинцев. Еще 550 из них будут освобождены в течение двух месяцев в рамках осуществления второго этапа соглашения об обмене. Палестинские заключенные в израильских тюрьмах приостановили голодовку за день до обмена пленными вслед за сообщениями о согласии израильских властей прекра-

тить практику одиночного содержания. Мы продолжаем внимательно следить за политическими и правозащитными аспектами содержания заключенных, а также аспектами, касающимися безопасности.

Генеральный секретарь, который в течение длительного времени призывал к прекращению недопустимого содержания под стражей Гилады Шалита и к освобождению палестинских заключенных, приветствовал данные освобождения как важное достижение в гуманитарной области. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу на протяжении этого периода активно поддерживала каналы, через которые велся диалог. Вслед за Генеральным секретарем мы также выражаем признательность Египту за его вклад в достижение этих результатов, а Германии за предпринятые ею усилия.

Мы увидели, как политическая воля обеспечила решение гуманитарной проблемы, а также увидели готовность к принятию в этой связи трудных решений. Мы призываем проявить такую же решимость в том, что касается наиболее важной проблемы, а именно поисков прочного мира. Стороны должны суметь решить эту задачу.

Заявление «четверки» от 23 сентября служит основой для дальнейших действий сторон. Мы приветствуем отдельные заседания участников переговоров с каждой стороны с посланниками и специальными представителями «четверки», которые, как ожидается, пройдут 26 октября, в целях согласования метода ведения переговоров. Специальный координатор Серри примет участие в этих заседаниях и поддерживает тесный диалог со сторонами в процессе подготовки к ним. Мы напоминаем сторонам о том, что «четверка» подтвердила международно-правовую основу мирных переговоров и призвала стороны преодолеть препятствия и возобновить переговоры без предварительных условий. «Четверка» далее призвала в течение трех месяцев выдвинуть предложения, касающиеся границ и безопасности, в целях достижения устойчивого прогресса в течение шести месяцев и договоренности не позднее конца 2012 года. «Четверка» подчеркнула необходимость того, чтобы стороны воздерживались от провокаций и подтвердили свои обязательства по «дорожной карте».

В связи с этим мы отметили нашу глубокую озабоченность поселенческой деятельностью Израиля. Вслед за обнаружением Израилем своего намерения о строительстве 1100 единиц жилья для поселенцев в Восточном Иерусалиме в тот день, когда Совет проводил последнее заседание по этому вопросу, последовало объявление от 10 октября о строительстве 11 новых единиц жилья в районе Писгат-Зеев в Восточном Иерусалиме. 11 октября израильские власти значительно продвинулись в реализации планов по строительству примерно 2600 единиц жилья в поселении Гиват Хаматос в Восточном Иерусалиме, что равносильно строительству нового поселения в районе, имеющем ключевое значение для жизнеспособности итогового решения о создании двух государств.

Израильские власти также не предпринимают эффективных действий против сооружения незаконных форпостов на частной палестинской земле. 14 октября Генеральный секретарь ясно дал понять, что такое развитие событий является неприемлемым и противоречит призыву «четверки» и обязательствам Израиля по «дорожной карте». Я хотел бы напомнить Совету о том, что поселенческая деятельность является незаконной согласно международному праву и должна быть прекращена. Односторонние действия на месте не будут признаны международным сообществом.

В то же время продолжают действовать ограничения в отношении выделения земли и планирования палестинского строительства в зоне С и в Восточном Иерусалиме. В результате сноса зданий, произведенного Армией обороны Израиля (ЦАХАЛ) в зоне С в ходе отчетного периода, лишились крова 145 человек, в том числе 81 ребенок. У нас по-прежнему вызывают озабоченность планы переселения примерно 2300 бедуинов в районе, расположенном поблизости от так называемого «коридора Е-1», соединяющего Восточный Иерусалим с поселениями на Западном берегу.

Заявление Палестины о вступлении в члены Организации Объединенных Наций изучается Советом Безопасности и является предметом рассмотрения государств-членов. Кроме того, изучается заявление Палестины о вступлении в члены ЮНЕСКО, и позднее в Генеральной конференции состоится голосование по этому вопросу. Этот шаг может повлечь за собой определенные последствия для этой Организации, так как он имеет правовые и полити-

ческие последствия в плане финансирования со стороны некоторых государств-членов. У Генерального секретаря вызывают все большую озабоченность последствия такого шага для Организации Объединенных Наций в целом, и он просит все заинтересованные стороны действовать мудро при определении способа своих действий. Вне зависимости от этих событий достижение решения о создании двух государств путем переговоров должно оставаться высшим приоритетом.

На Западном берегу оба события — подача заявления о признании государства и освобождение заключенных — вызвали широкие публичные манифестации при незначительном количестве актов насилия. Демонстрации против строительства стены, которая отклоняется в сторону от «зеленой линии» вопреки консультативному заключению Международного Суда, также в основном остаются мирными. Координация между сторонами по-прежнему крайне важна для поддержания безопасной обстановки.

Тем не менее напряженность и насильственные действия продолжают продолжаться. Нападения поселенцев на палестинцев привели к гибели одного человека и к ранению 19 человек, включая пятерых палестинских детей. Участвовавшие в насильственных действиях поселенцы в основном избирали в качестве объектов для своих нападений палестинцев, собиравших урожай в своих оливковых посадках, и повредили 664 дерева. Поселенцы также напали на патрульную машину ЦАХАЛ 5 октября, легко ранив одного израильского военнослужащего. Я настоятельно призываю израильские власти предпринять решительные действия по противодействию насилию со стороны израильских граждан. Я также отмечаю, что 3 октября в Израиле была подожжена мечеть в деревне Туба Зангария, в Верхней Галилее. Это привело к беспорядкам, вандализму и аресту местных жителей, а также к последующему осквернению мусульманских, христианских и еврейских святых мест и собственности в нескольких городах в Израиле.

Нападения палестинцев на израильтян на оккупированном Западном берегу привели к ранению двух человек, включая нанесение ножевого ранения израильскому ребенку 22 октября, а также к серьезному материальному ущербу, в основном от камней и бутылок с зажигательной смесью, которые бросали в израильские автомобили. 6 октября сотни из-

раильских паломников, которых сопровождали военнослужащие ЦАХАЛ, в палестинском городе Наблусе обнаружили свастики, нанесенные краской на внешние стены Гробницы Иосифа. В тот же день израильские власти арестовали пятерых палестинцев в связи с забрасыванием камнями 23 сентября передвигавшегося по Западному берегу автомобиля; в результате их действий погибли находившийся за рулем израильтянин и его сын-младенец.

Переходя к ситуации в Газе, хочу отметить, что здесь сохранялась хотя и нестабильная, но относительно спокойная обстановка. Тем не менее, за этот отчетный период палестинские боевики неприцельно выпустили шесть ракет и 13 мин по территории Израиля, тогда как два рейда и пять воздушных ударов ЦАХАЛ привели к ранению трех палестинских боевиков и двух палестинских гражданских лиц. Мы призываем к прекращению ракетных обстрелов Израиля боевиками, к проявлению максимальной сдержанности со стороны Израиля и к соблюдению всеми сторонами международного гуманитарного права.

Я присоединяюсь к выраженной Генеральным секретарем надежде на то, что вслед за обменом заключенными последуют более далеко идущие шаги по прекращению блокады Газы. Эти шаги должны быть предприняты в контексте полного осуществления резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009) и в тесной координации с Палестинской администрацией.

Несмотря на наблюдающийся в последнее время экономический рост и снижение масштабов безработицы в Газе, неясно, будет ли этот процесс носить устойчивый характер. Значительные группы населения по-прежнему остаются в ненадежном положении в плане продовольственной безопасности и зависят от гуманитарной помощи. В то время как специализированные учреждения претворяют в жизнь утвержденные проекты, сохраняющиеся запреты ограничивают способность Организации Объединенных Наций оказывать поддержку экономическому восстановлению и реконструкции Газы. Наблюдается вызывающий тревогу вакуум в гуманитарной области и в области развития, который восполняют другие стороны; этому способствует и незаконная торговля через туннели, которую в основном контролируют фактические власти.

Эта ситуация вызывает реальную обеспокоенность в плане перспектив создания жизнеспособно-

го палестинского государства на Западном берегу и в Газе и углубляет раскол среди палестинцев. Мы вновь обращаемся к Израилю с призывом предпринимать более радикальные шаги для ослабления его мер по блокированию территорий и содействовать ввозу строительных материалов в Газу, экспорту товаров и свободному передвижению людей в обоих направлениях при должном учете законной озабоченности Израиля вопросами безопасности. Мы также вновь повторяем наш призыв бороться с контрабандой оружия.

Несмотря на осуществлявшиеся между группировками контакты, какого-либо конкретного прогресса в плане дальнейшего претворения в жизнь майского соглашения о примирении не наблюдалось. Мы вновь заявляем, что мы выступаем за примирение палестинцев на основе принципов «четверки», обязательств Организации освобождения Палестины и Арабской мирной инициативы.

Переходя к вопросу о Ливане, я рад сообщить о том, что ситуация в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) оставалась в основном спокойной и стабильной. ВСООНЛ не отметила каких-либо серьезных инцидентов или нарушений, за исключением продолжающихся практически ежедневных облетов израильской авиацией воздушного пространства Ливана. Я не буду углубляться в подробности, так как Совет Безопасности заслушает более подробные брифинги по Ливану в предстоящие недели.

Разумеется, на Ливан продолжают оказывать влияние события в соседней Сирии. В нескольких случаях в октябре сирийская армия открывала огонь через линию границы, осуществляла вторжения в Ливан и производила обыски в домах с целью захвата бежавших из Сирии граждан и военнослужащих-дезертиров. 6 октября сирийские военнослужащие убили сирийского гражданина на территории Ливана. Организация Объединенных Наций продолжает в тесном контакте с правительством Ливана координировать оказание помощи перемещенным сирийским гражданам, которые бежали на территорию Ливана, спасаясь от насилия, а также вопросы их защиты и определения их статуса.

В этих событиях находит отражение продолжающийся в Сирии политический кризис и кризис в области прав человека, в результате которых с марта этого года погибло более 3 тыс. человек. К сожа-

лению, налицо признаки того, что противостояние между режимом и оппозицией будет продолжаться со всеми вытекающими из этого негативными последствиями для Сирии и региона. Это вызывает серьезную обеспокоенность в Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь продолжает обращаться к сирийскому руководству с призывами принять срочные меры в целях прекращения убийств. Мы также продолжаем подчеркивать необходимость принятия международным сообществом согласованных мер для предотвращения дальнейшего кровопролития. В этой связи мы отмечаем, что 16 октября Лига арабских государств провела совещание для того, чтобы обсудить сложившуюся в Сирии ситуацию. Лига арабских государств призвала к налаживанию диалога и учредила комитет для принятия дальнейших мер. Ее делегация на уровне министров 26 октября посетит Дамаск.

Возвращаясь к вопросу об израильско-палестинском мире, позвольте мне в заключение выразить особую обеспокоенность в связи с тупиком, возникшим в отношениях между сторонами, и его потенциальными последствиями для будущего. В срочном порядке необходимо обеспечить мудрое руководство и оказать поддержку умеренному палестинскому руководству. Стороны призваны воздерживаться от провокаций и быть готовыми выступить с серьезными предложениями относительно границ и безопасности, чтобы обсудить эти вопросы на переговорах. Мы настоятельно призываем их именно в таком духе отнестись к предстоящим в конце этой недели встречам с посланниками «четверки». В противном случае тупиковая ситуация будет лишь усугубляться, а вместе с ней обострится и конфронтация, и степень недоверия друг к другу. Международному сообществу следует быть готовым выполнять активную роль в содействии выходу из сложившейся ситуации и достижению договоренности в целях урегулирования всех вопросов об окончательном статусе, прекращения начатой в 1967 году оккупации, окончания конфликта и создания независимого и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в пределах безопасных и признанных границ.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Пэскоу за проведенный им брифинг. Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-английски*): Палестина хотела бы поблагодарить Нигерию за умелое руководство работой Совета Безопасности в текущем месяце. Мы также хотели бы выразить признательность Ливану за его эффективное председательство в сентябре, в том числе за его ответственный подход к заявлению Палестины о приеме в члены Организации (см. S/2011/592), которое 23 сентября было передано Совету Генеральным секретарем Пан Ги Муну.

Кроме того, я хотел бы еще раз выразить признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу за проведенный им брифинг и за все усилия, прилагаемые Департаментом по политическим вопросам, в том числе — от имени Генерального секретаря — Специальным координатором по ближневосточному мирному процессу г-ном Робертом Серри.

Палестина хотела бы выразить свои соболезнования народу и правительству Турции в связи с гибелью людей в результате землетрясения, которое недавно произошло в этой стране. Мы хотели бы также выразить соболезнования народу и правительству Саудовской Аравии по случаю кончины наследного принца Султана ибн Абделя Азиза.

Мы собрались на это заседание в исторический момент, когда Совет Безопасности рассматривает представленное Палестиной заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/2011/592). Это долгожданный момент в трагической истории палестинского народа и этого затянувшегося конфликта. И это один из тех моментов, которые требуют от членов Совета проявления величайшей ответственности в выполнении ими своих уставных обязанностей и правовых обязательств в отношении вопроса о Палестине, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

Считаем, что не будет преувеличением сказать, что палестинский народ, народы региона и, фактически, все международное сообщество присоединились к призыву в адрес Совета в этот исторический момент восстановить справедливость в отношении Палестины и выполнить свою роль в достижении такого справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования, благодаря которому мир и безопасность в отношениях между Палести-

ной и Израилем и на всем Ближнем Востоке станут реальностью.

Сегодня мы размышляем над тем, что привело нас к этому этапу в нашем давнем стремлении к реализации неотъемлемых прав палестинского народа и достижению мирного урегулирования конфликта. На сегодняшний день 130 стран признали Государство Палестина. Эти страны занимают принципиальную позицию в поддержку права нашего народа на самоопределение, которая согласуется с многочисленными резолюциями Организации Объединенных Наций, начиная с резолюции 181 (II), принятой в 1947 году, и заканчивая сегодняшним днем. Мы благодарны им за их признание и поддержку, которые являются вкладом в дело обеспечения мира на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, решения, пользующегося международной поддержкой и одобрением.

В то же время в последние два года в процессе создания и укрепления палестинских государственных институтов наблюдается значительный прогресс, достигаемый благодаря реализации Палестинской администрацией своего двухлетнего плана по подготовке наших институтов и инфраструктуры к независимости нашего государства. Это — грандиозный проект, осуществляемый при твердой поддержке и финансировании со стороны всех стран мира. Несмотря на создаваемые израильской оккупацией многочисленные препятствия и нарушения нормального функционирования, осуществление этого проекта остается успешным, что подтверждается международными учреждениями и недавно нашло отражение в выводах Председателя Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам, в которых вновь говорится о том, что мы способны обеспечить самоуправление благодаря наличию жизнеспособных, эффективно действующих институтов, которые прошли порог к функционирующему государству.

Помимо этих двух процессов мы остаемся свидетелями неоднократных и достойных сожаления срывов мирного процесса. На протяжении почти двух десятилетий переговоры, проводимые Палестинской администрацией в духе доброй воли и исторического компромисса, срываются, наталкиваются на препятствия и заходят в тупик непосредственно в силу непримиримости Израиля, вопию-

щих нарушений им международного права и прав человека и его отказа взять на себя обязательство в отношении основополагающих принципов и параметров, крайне необходимых для достижения справедливого и прочного мира.

Однако оккупирующая держава не несет никакой ответственности за последствия таких мер и продолжает действовать в условиях полной безнаказанности. Вместо нее за них отвечают поколения палестинцев, которые продолжают страдать в результате выселения и изгнания, а также жестокости израильской оккупации во всех ее проявлениях; отвечает регион, который продолжает страдать от отсутствия безопасности и от порождаемых этим конфликтом беспорядков; страдает международное сообщество, которое по-прежнему испытывает широкомасштабные последствия напряженности и нестабильности в регионе и которое продолжает тщетно прилагать напряженные усилия и выделять огромные ресурсы на цели урегулирования конфликта и смягчения его последствий.

Такое развитие событий привело нас к данному моменту — к моменту, когда мы настаиваем на соблюдении норм международного права и выполнении всех соответствующих резолюций, в том числе резолюций Совета Безопасности, и на прекращении статус-кво, которое неприемлемо, нелогично и несправедливо. Именно это и привело в Организацию Объединенных Наций 23 сентября (см. A/66/PV.19) президента Махмуда Аббаса, который представил заявление Государства Палестина о приеме в члены Организации и выступил в тот день в Генеральной Ассамблее с историческим заявлением. В этой связи мы выражаем глубокую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Юрисконсульту за проверку заявления Палестины и за его безоговорочную передачу на рассмотрение Совета Безопасности. Мы считаем, что в этом отражается сила заявления Палестины и выполнение ею необходимых требований для столь важного шага.

Совет обсуждает наше заявление уже почти месяц, что, по нашему мнению, достаточно для его тщательного рассмотрения. Нам известно о работе, проводимой в Комитете по приему новых членов, и мы выражаем признательность многим делегациям за их принципиальные позиции в нашу поддержку.

Мы также выражаем признательность Группе Движения неприсоединения в Совете за усилия по урегулированию этого вопроса. Совету Безопасности пора выполнить свои обязанности, одоблив наше заявление и вынеся в адрес Генеральной Ассамблеи положительную рекомендацию в отношении приема Палестины в члены Организации. Это было бы самым справедливым и уместным итогом этого процесса. Мы вновь подтверждаем свою убежденность в том, что усилия, осуществляемые в рамках Организации Объединенных Наций, которая является центром многосторонней деятельности для стран всего мира, могут и должны способствовать обеспечению мира, к которому мы все стремимся, и не должны препятствовать реализации этой цели.

Разумеется, мы знаем о существующих трудностях, однако мы не можем согласиться с попытками затянуть процесс принятия этого решения или отложить его на неопределенный срок в ущерб заявлению Палестины и ее долгожданному и законному присоединению к сообществу наций. Мы считаем, что данный процесс должен завершиться совершенно четким итогом. В этом отношении мы хотели бы подчеркнуть, что мы не видим никаких противоречий между возможностью возобновления переговоров между двумя сторонами, которые пытаются наладить «четверка», и ответственным рассмотрением в Совете Безопасности заявления Палестины. Более того, эти процессы преследуют одну и ту же цель — реализацию решения, предусматривающего сосуществование двух государств, Палестины и Израиля, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в рамках границ, существовавших до 1967 года, — и поэтому должны рассматриваться как взаимоукрепляющие.

Усилия Палестины за последний период, включая выступление президента Аббаса в Генеральной Ассамблее и представление нашего заявления, создали новую динамику, подчеркивающую настоятельную необходимость прекращения оккупации, начавшейся в 1967 году. Пора дать возможность палестинскому народу жить в условиях свободы и достоинства и обеспечить наступление новой эры мира и безопасности в нашем регионе. Эта динамика, послужившая основой для выдвижения президентом Николя Саркози предложения от имени Франции (см. A/66/PV.11) и заявления «четверки» от 23 сентября, придала новый импульс усили-

ям правительств и гражданского общества во всем мире по укреплению поддержки законных чаяний палестинского народа в этот решающий момент.

Палестинское руководство исходит из главного понимания, согласно которому суть заявления «четверки» сводится к тому, что переговоры должны начаться с учетом границ по состоянию на 4 июня 1967 года и что Израиль, как ожидается, выполнит свои правовые обязательства, включая обязательства в рамках «дорожной карты», и прекратит всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Очевидно, что в отсутствии такого главного понимания невозможно обеспечить надежный мирный процесс. Если «четверка» сможет обеспечить приверженность израильской стороны соблюдению этих принципов, тогда палестинская сторона возобновит переговоры в соответствии с согласованными условиями, изложенными в резолюциях этого Совета, Мадридских принципах, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте».

В этой связи мы еще раз хотим повторить, что не существует никакого противоречия между возобновлением переговоров в этих рамках и палестинскими усилиями, направленными на то, чтобы стать государством-членом Организации Объединенных Наций. Это становится особенно очевидным на фоне того, что решение на основе концепции сосуществования двух государств пользуется всемирной поддержкой и что цель обоих процессов состоит в обеспечении долгожданной независимости палестинского государства, права, в котором ему отказывали с момента разделения в течение более 63 лет, а также в установлении справедливого и прочного мира.

Нынешняя реальность израильской оккупации и положение, в котором находится Палестинская администрация, более не могут продолжаться. Израиль не может продолжать использовать в своих интересах оккупацию и извлекать выгоду из нее безо всяких последствий, не выполняя своих обязанностей в качестве оккупирующей державы. Нынешняя ситуация должна измениться, в противном же случае, Израиль должен взять на себя всю полноту ответственности в качестве оккупирующей державы. Я хотел бы это повторить. Нынешняя ситуация должна измениться, в противном же случае, Израиль должен взять на себя всю полноту ответственности в качестве оккупирующей державы. Ста-

тус-кво не может сохраняться по мере нашего продвижения вперед, ибо подобная ситуация абсолютно неприемлема.

Действительно, ситуация на местах продолжает ухудшаться, а напряженность — расти. На фоне серьезных дипломатических усилий, осуществляемых всеми заинтересованными сторонами, Израиль, со своей стороны, активизирует свою незаконную кампанию по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, захватывая новые палестинские земли с целью строительства новых и расширения старых поселений и возведения разделительной стены, продолжая разрушать палестинские дома и собственность и вынуждая палестинские семьи покидать родные места, а также позволяя израильским поселенцам чинить разбой в отношении наших гражданских лиц, разрушать их дома, земли и зеленые насаждения и мечети. Эти действия Израиля должны рассматриваться в том свете, в каком они предстают на самом деле: это ни что иное, как конкретная, негативная реакция на усилия международного сообщества, включая «четверку», в защиту оккупации и экспансионистской захватнической политики.

А как еще можно объяснить провокационные и наглые заявления, прозвучавшие за последние три недели в отношении строительства еще почти 4000 новых единиц жилья для поселенцев? И как еще можно объяснить преднамеренное планирование и расширение поселений и попытки законодательного закрепления поселений-аванпостов, в частности, в оккупированном Восточном Иерусалиме и Вифлееме? Все эти меры направлены на разделение северной и южной частей Западного берега, создание пояса вокруг оккупированного Восточного Иерусалима и отделение его от естественно прилегающих к нему палестинских земель в целях полного нарушения целостности и подрыва жизнеспособности нашего государства. Нет никакого оправдания и никакого объяснения этим незаконным израильским мерам, кроме того, что израильское правительство не заинтересовано ни в концепции сосуществования двух государств, ни в обеспечении мира и безопасности и что вместо этого оно предпочитает продолжать политику оккупации и подчинения всей нашей нации и продлевать конфликт.

О противодействии достижению мира также наглядно свидетельствуют участвовавшие в последнее время случаи жестокого обращения и издева-

тельств со стороны оккупирующей державы в отношении тысяч палестинских гражданских лиц, которые содержатся в ее тюрьмах и исправительных центрах. В целом ряде писем мы уже привлекали внимание Совета к их тяжелому положению, включая голодовку, начавшуюся 27 сентября, и в этой связи мы призываем Совет Безопасности рассмотреть вопрос о положении наших заключенных в контексте соблюдения норм международного права. Международное сообщество, включая высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции, должно потребовать, чтобы Израиль выполнил свои правовые обязательства и положил конец жестокому обращению с палестинскими заключенными — в числе которых сотни детей, некоторые в возрасте всего 12 лет — и обеспечил Международному комитету Красного Креста беспрепятственный доступ к ним. В этой связи недавний обмен заключенными стал весьма важным событием. Мы приветствуем освобождение сотен палестинских заключенных и ожидаем освобождения тысяч других, которые продолжают несправедливо томиться в израильских тюрьмах.

Еще одна неприемлемая ситуация — это израильская блокада сектора Газа, причиняющая огромные страдания палестинскому гражданскому населению. Необходимо отвергнуть все предлоги, используемые для продолжения этой незаконной блокады. Международное сообщество должно единодушно потребовать, чтобы Израиль полностью снял блокаду и позволил осуществлять постоянное и беспрепятственное передвижение людей и товаров в сектор и из сектора Газа в целях создания условий для восстановления разрушенных домов, имущества и инфраструктуры, а также реабилитации нашего населения в этом районе, которому был нанесен огромный ущерб в результате применения оккупирующей державой столь жестоких методов коллективного наказания.

Палестинское руководство сохраняет приверженность делу мира и готово к серьезному ведению переговоров по всем вопросам окончательного статуса — палестинских беженцев, Иерусалима, поселений, границ, безопасности и водных ресурсов, — когда для этого будут обеспечены надлежащие условия. Однако мы не будем вести переговоры исключительно ради переговоров. Ситуация на местах, а также перспективы самого решения, основывающегося на сосуществовании двух государств,

слишком хрупки, чтобы пережить дальнейшие отсрочки и попытки саботажа. Израиль, оккупирующую державу, необходимо спешно побудить взять обязательство в отношении переговоров в соответствии с четкими параметрами, приверженность которыми мы уже подтвердили.

Будучи приверженными мирному процессу, мы должны вновь четко подтвердить, что право палестинского народа на самоопределение, свободу и независимость не подлежит обсуждению на переговорах и не будет являться их результатом. Это — неотъемлемое право и прерогатива исключительно палестинского народа. Оно никогда не являлось предметом переговоров с Израилем и никогда им не будет. Израилю или другим не следует считать равнозначными переговоры по основным вопросам и выражение нашего самоопределения, потому что они таковыми не являются. Израилю как оккупирующей державе нельзя позволять и дальше препятствовать нашей реализации этого неотъемлемого права и диктовать свои условия.

Мы полны решимости добиваться этого права и реализовать все законные национальные чаяния нашего народа. Мы намерены положить конец несправедливости, от которой страдает наш народ, в том числе огромной несправедливости в отношении наших беженцев. Мы полны решимости мирными средствами добиться независимости Государства Палестины со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах границ, существовавших до 1967 года. Достижение этих целей заложит основу для справедливого и долгосрочного урегулирования израильско-палестинского конфликта и арабо-израильского конфликта в целом. Мы благодарны международному сообществу за его неизменную поддержку в этой работе и настоятельно призываем не жалеть сил в этот переломный момент, чтобы сделать его реальностью. Это однозначно требует от Совета Безопасности ответственно выполнять свои обязанности по Уставу.

Г-н Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (*говорит по-английски*): В начале своего заявления я хотел бы выразить наши соболезнования народу Турции в связи с произошедшим вчера трагическим землетрясением.

Позвольте мне для начала напомнить Совету, что темой сегодняшних прений является положение

на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, а не наоборот. На этом заседании я хотел бы поступить необычным образом, действительно сделав акцент на положении на Ближнем Востоке. Я хотел бы заверить Совет в том, что я уделю достаточно внимания израильско-палестинскому конфликту позже. Однако сейчас давайте взглянем на факты.

Ближний Восток охвачен волнениями. В ходе протестов на улицах гибнут тысячи ни в чем не повинных людей. Раздаются призывы к свободе и предоставлению прав. Тем не менее месяц за месяцем Совет уделяет непропорционально огромное внимание исключительно одному конфликту в регионе. Я не утверждаю, что Совет не занимается положением дел в конкретных странах на Ближнем Востоке. Это необходимо признать. Однако я считаю, что пришло время приступить к процессу соединения отдельных фрагментов в одну общую картину.

На протяжении жизни целых поколений арабский мир, к сожалению, был не в состоянии удовлетворить потребности собственного народа. Начиная с 2002 года при содействии Программы развития Организации Объединенных Наций было подготовлено пять докладов о развитии человеческого потенциала в арабских странах. Год за годом арабские ученые, занимающиеся подготовкой докладов, нередко помогают пролить свет на реальное состояние дел на Ближнем Востоке. Молодежь находится в крайне трудной ситуации в условиях отсутствия рабочих мест и возможностей для получения образования. Женщины лишены основных прав. Подавляется свобода выражения. Преследуются меньшинства. Выборы являются фикцией.

В условиях, когда их страны стоят на грани взрыва, арабские лидеры продолжают возлагать вину на Израиль и Запад, обвиняя их во всех своих проблемах. На протяжении многих лет это единственный предлог, который они способны предложить собственному народу. Время от времени они приукрашивают события. Когда недавно акула напала на туриста на расположенном на Красном море курорте Шарм-эш-Шейх, глава местной египетской администрации предположил, что это «Моссад» травит акул, чтобы нанести ущерб египетскому туризму. Если на Ближнем Востоке что-то не так, то, по мнению многих арабских лидеров, винить в этом следует Израиль. А если это и не «Моссад», то

тогда Центральное разведывательное управление, английская разведка «МИ-6» или какие-то другие иностранные силы.

Сегодня народы Ближнего Востока требуют настоящих ответов на свое бедственное положение. Мы видим их мужественные действия на площадях. Мы слышим их протесты. Мы видим смертоносную реакцию на такие призывы к свободе. В Хаме, Дерье, Латакии сирийский режим бесчеловечно расправляется со своим населением в отчаянной попытке удержаться у власти. Некоторые члены Совета по-прежнему закрывают глаза на произвол Асада. В Ливии правление Муамара Каддафи завершилось после более чем 40 лет репрессий и долгих месяцев кровопролития. Насильственная смерть ливийского деспота наглядно показала то, что Черчилль однажды назвал единственным неудобством для диктатора. Как они поступают с другими, так и другие поступят с ними. Эта истина преследует многих правителей нашего региона. Незавидная судьба Каддафи прозвучала для них тревожным звонком.

В Иране режим Аятоллы подавляет свой собственный народ, одновременно оказывая помощь другим тиранам в безжалостной расправе над населением собственных стран. На прошлой неделе специальный докладчик Организации Объединенных Наций Шахид выступил перед Генеральной Ассамблеей, представив леденящую душу картину того, на что похожа повседневная жизнь в Иране. В его докладе подчеркивается

«наличие систематических нарушений... прав человека... к [их] числу относятся различные недостатки в отправлении правосудия... практика, которая равносильна пыткам... назначение смертной казни в отсутствие надлежащих судебных гарантий... преследования религиозных и этнических меньшинств и ущемление гражданских и политических прав». (см. A/66/374, пункт 18)

Иран продолжает выступать главным мировым банкиром, ведущим инструктором террористов и их основным спонсором. Недавние события показали, что осуществляемая на государственном уровне террористическая деятельность распространяется от Персидского залива до границ самого Вашингтона, а объектами нападения становятся ни в чем неповинные демонстранты, и военнослужащие дру-

гих государств, и официальные дипломатические представители. Именно так ведет себя режим сегодня. Не трудно представить себе, на что он окажется способен, обладая ядерным потенциалом и своим угрожающим комплексом экстремистской идеологии, современной ракетной технологии и ядерного оружия.

В докладах Международного агентства по атомной энергии четко говорится, что Иран по-прежнему стремится к цели создания атомной бомбы, полностью игнорируя международное сообщество. Мы не должны допустить, чтобы он подверг весь мир угрозе ядерного терроризма. Пока еще не поздно международное сообщество призвано остановить Иран.

Ближний Восток переживает серьезные потрясения. Его будущее неопределенно. Перед нами открываются два пути. Один путь — это предлагаемое иранскими и сирийскими правителями будущее усиления экстремизма, растущего насилия и сохранения ненависти. Их видение предполагает не освобождение человечества, а его порабощение. Оно предполагает не созидание, а разрушение. Другой путь — это путь прогресса, реформ и чувства ответственности.

Выбор, который нам предстоит сделать, очевиден. Никогда раньше столь остро не возникала необходимость правильного выбора ради будущего Ближнего Востока и всех его жителей. Настало время, чтобы Совет перестал закрывать глаза на разрушительные силы, стремящиеся удержать Ближний Восток в прошлом, чтобы мы смогли воспользоваться возможностью и построить более светлое будущее.

Не заблуждайтесь. Израилю и палестинцам крайне важно урегулировать наш затянувшийся конфликт. Это важно само по себе, чтобы и израильтяне, и палестинцы могли жить в условиях мира, безопасности и процветания. Вместе с тем не следует рассчитывать, что это приведет к немедленно установлению стабильности, согласия и демократии в регионе от Персидского залива до Средиземного моря. Серьезный подход к основополагающим проблемам Ближнего Востока будет иметь решающее значение для достижения прогресса в израильско-палестинском мирном процессе.

Путь к миру можно проложить только на основе взаимного признания и диалога. Месяц назад

президент Аббас, выступая с трибуны Генеральной Ассамблеи, заявил:

«Я выступаю сегодня перед Генеральной Ассамблеей, приехав из Святой земли, земли Палестины, земли божественных посланий, вознесения пророка Мухаммеда и места рождения Иисуса Христа». (A/66/PV.19, стр. 34)

Он отказался признать 4000 лет еврейской истории. И это не простое упущение. Это не недо-молвка. Попытки палестинского руководства стереть связь между еврейским народом и землей Израила не являются новыми. Другие в арабском мире придерживаются иной точки зрения. Например, в 1995 году король Хусейн посетил Соединенные Штаты и заявил:

«Со своей стороны, мы будем продолжать работать над тем, чтобы наступил рассвет новой эпохи, когда все дети Авраама и их потомки будут жить вместе на родине своих трех великих монотеистических религий».

Позвольте мне повторить, что король Хусейн говорил о трех монотеистических религиях, а не об одной или двух. Тот, кто стремится к миру, не отрицает аргументы другой стороны. Напротив, он признает их существование и делает выбор в пользу переговоров о мире в духе доброй воли. Так поступил президент Садат; так поступил король Хусейн. Древняя связь евреев с землей Израила нерушима. Это наша родина. Организация Объединенных Наций признала Израиль в качестве еврейского государства 64 года тому назад. Пришло время палестинцам и более чем 20 мусульманским странам во всем мире сделать то же самое.

Повторяю, не может быть сомнений в том, что Израиль хочет мира с будущим палестинским государством. И словом, и делом наше правительство вновь и вновь демонстрирует, что мы стремимся к двум государствам для двух народов, живущих бок о бок в мире. Я повторяю: два государства для двух народов. Мы не слышим этого от палестинцев или каких-либо арабских лидеров. Если кто-то услышит от них фразу «два государства для двух народов», пусть позвонит мне, если необходимо, хоть по номеру «911», хоть днем, хоть ночью.

Не случайно премьер-министр Нетаньяху, выступая здесь в прошлом месяце, обратился к президенту Аббасу с абсолютно четким призывом (см.

A/66/PV.19). Позвольте мне сегодня вновь озвучить этот призыв к палестинцам. Сядьте за стол переговоров с Израилем. Откажитесь от своих предварительных условий. Немедленно начните переговоры. Международное сообщество призвало палестинцев вернуться к переговорам. Израиль согласился с обозначенными «четверкой» принципами для немедленного возобновления переговоров без предварительных условий. Мы ждем, когда палестинцы сделают то же самое.

Палестинцы утверждают, что основной причиной палестино-израильского конфликта являются поселения. Это интересное утверждение, учитывая что этот конфликт продолжался уже почти полувека до того, как на Западном берегу появилось первое поселение. С 1948 года по 1967 год Западный берег был частью Иордании. Сектор Газа был частью Египта. Арабский мир даже пальцем не пошевелил, чтобы создать палестинское государство, и стремился к отчуждению Израиля еще в то время, когда на Западном берегу или в секторе Газа не было ни единого поселения. Проблема поселений будет решена в ходе переговоров. Но основное препятствие для мира — это не поселения. Для палестинцев это просто предлог для того, чтобы избежать переговоров. Основное препятствие для мира — это отказ арабского мира признать древнюю связь еврейского народа с землей Израиля, а также настойчивые требования палестинцев о признании так называемого права на возвращение.

Сегодня палестинское руководство призывает к созданию независимого палестинского государства, но настаивает на том, чтобы его собственный народ вернулся в еврейское государство. Такое предложение не может принять ни одна из сторон, которые верят в право Израиля на существование, поскольку единственное уравнение в политологии с математически точно предопределенным результатом — это то, что так называемое право на возвращение равносильно уничтожению Государства Израиль. Идея наводнить Израиль миллионами палестинцев — это непроходная идея. Международное сообщество и палестинское руководство знают об этом, но палестинский народ не осознает этого. Этот разрыв между восприятием и реальностью является одним из основных препятствий на пути к миру. Так называемое право на возвращение — это основной барьер на пути достижения мира. Поскольку палестинское руководство отказывается го-

ворить правду палестинскому народу, международное сообщество и люди, собравшиеся за этим столом, обязаны сказать палестинскому народу о тех основных компромиссах, на которые ему придется пойти.

Многочисленные жнее решенные до сих пор проблемы могут быть и будут решены только с помощью прямых переговоров между сторонами. Мир между Израилем и Египтом был результатом переговоров, он не был навязан. Мир между Израилем и Иорданией был результатом переговоров, он не был навязан. И мир между Израилем и Палестиной должен быть результатом переговоров; он не может быть навязан. Односторонние действия палестинцев в Организации Объединенных Наций — это не путь к реальной государственности; это марш безрассудства. На сегодняшний день палестинцы далеки от соответствия самым основным критериям государственности, включая критерий эффективного контроля. Глава Палестинской администрации не обладает абсолютно никакой властью в секторе Газа. Прежде чем лететь за 9000 километров в Нью-Йорк в поисках членства в Организации Объединенных Наций, президенту Аббасу следовало бы проехать 50 километров до сектора Газа, который он не может посетить с 2007 года. Одновременно с заявлением о том, что их государство будет миролюбивым, палестинские руководители говорят о единстве с ХАМАС, известной во всем мире террористической организацией. ХАМАС и миролюбие? Больших антиподов и быть не может.

В этом месяце в ходе поездки к своим иранским покровителям для сбора средств на террористическую деятельность лидер ХАМАС Исмаил Хания, выступая перед аудиторией в Тегеране, заявил, что «верной стратегией освобождения нашей страны и Иерусалима является насильственное сопротивление». Под властью ХАМАС сектор Газа остается пусковой площадкой для постоянных ракетных обстрелов мирных граждан Израиля. Эти действия подпитываются непрерывным потоком вооружений из Ирана и других стран. Израиль имеет право на самооборону. Как было четко сказано в докладе Палмера, морская блокада является законной мерой обеспечения безопасности для предотвращения ввоза в Газу оружия морским путем.

Когда ХАМАС не нападает на Израиль, он угнетает свой собственный народ. В Газе не существует гражданского общества. Политические оппо-

ненты подвергаются пыткам, женщины порабощены, а дети используются в качестве террористов-смертников и «живого щита». Учебники и телевидение прославляют мученичество и демонизируют евреев. Подстрекательство против израильтян также продолжается на Западном берегу среди официальных органов Палестинской администрации, которая называет площади в населенных пунктах именами террористов-смертников.

От неурегулированных вопросов, касающихся будущего палестинского государства, нельзя просто так отмахнуться. Они связаны с самой сутью урегулирования нашего конфликта. Их необходимо решать. Позвольте мне четко заявить: для Израиля вопрос состоит не в том, можем ли мы принять палестинское государство; мы можем. Вопрос состоит в том, каким будет это палестинское государство, которое появится рядом с нами, — будет ли оно жить в мире.

Односторонние действия Палестины в Организации Объединенных Наций нарушают Ословские соглашения, временные меры, Парижский протокол и другие двусторонние соглашения, которые формируют основу для 40 сфер палестинско-израильского сотрудничества. Все это может быть поставлено под угрозу односторонними действиями в Организации Объединенных Наций. Эта односторонняя инициатива породит ожидания, которые невозможно удовлетворить. Это рецепт нестабильности и потенциального насилия. Членам международного сообщества следует четко осознавать свою ответственность: если вы за это голосуете, то вы за это отвечаете. Все те, кто проголосует за односторонние действия и признание, будут нести ответственность за последствия такого шага. В этот критический момент истинные друзья палестинцев должны поощрять их к тому, чтобы отказаться от ложной идеи односторонности и вернуться к тяжелой работе по ведению прямых переговоров.

Если говорить о друзьях, то многие так называемые арабские борцы за палестинское дело обязаны сыграть конструктивную роль. Конструктивная поддержка арабского мира жизненно важна, в том что касается создания гражданских и экономических структур, необходимых для реальной палестинской государственности и мира. Вместо того чтобы просто подливать масла в огонь этой шумихи по поводу государственности, истинные сторонники Палестины должны содействовать государствен-

ному строительству. В прошлом году арабские доноры предоставили лишь 20 процентов от общего объема международных средств в регулярный бюджет Палестинской администрации. Позвольте мне привести наглядное сравнение: в прошлом году арабские взносы в регулярный бюджет Администрации составили чуть больше половины стоимости роскошного новейшего персонального самолета саудовского принца аль-Валида ибн Талала. Люди в Вашингтоне, Лондоне и Париже борются с экономическим спадом и все равно предоставляют основную часть поддержки палестинским учреждениям, а арабские государства, купающиеся в нефтедолларах, даже крошки со своего стола не хотят отдать палестинцам.

В соответствии с еврейской традицией нас учат тому, что тот, кто спас одну жизнь, спас всю вселенную. Этот священный принцип лежит в основе израильской демократии. Он движет политикой нашего правительства. На прошлой неделе мы стали свидетелями яркого примера, отражающего эти ценности. Весь Израиль тепло встречал нашего возвратившего домой похищенного солдата Гилада Шалита, который более пяти лет провел в плену у ХАМАС. Это был момент великой радости, но он достался нам огромной ценой. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить лично Генерального секретаря и его окружение. Некоторые из стран, представленных здесь сегодня, сыграли важную роль в освобождении Гилада Шалита. Для нас величайшая ценность одной человеческой жизни оправдала освобождение более 1000 террористов и преступников, руки которых обгажены кровью невинных людей. Присущие этому акту ценности весьма популярны в нашем регионе. Это заметили многие. На сайте “Twitter” сирийский блоггер Сури Мадсу написал:

«Их правительство готово заплатить самую высокую цену за одного гражданина, а наше правительство убивает нас как животных, при этом наши арабские соседи говорят, что это — внутреннее дело».

Израиль неоднократно демонстрировал свою готовность и способность принимать серьезные и смелые решения для сохранения жизни, защиты человеческого достоинства и достижения мира.

Устойчивый мир должен быть предметом переговоров, должен быть возвращен и должен опираться

ся на безопасность. Он должен укорениться в семьях, школах и средствах массовой информации, чтобы учить терпимости, пониманию и, таким образом, овладевать сердцами и умами. Он должен быть построен на фундаменте более молодого поколения, которое понимает, что для достижения мира нужны компромиссы. Светлое будущее Ближнего Востока должно выковываться изнутри, должно основываться на нашей открытости и искренности перед лицом стоящих перед нами задач и нашей решимости сообща добиваться их решения.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить ораторам о необходимости ограничивать свои выступления четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их тексты в письменном виде, а в зале выступить с их сокращенным вариантом.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки и члену кабинета президента Обамы Ее Превосходительству г-жу Сьюзан Райс.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Пэскоу за проведенный им брифинг. Начну с израильско-палестинского конфликта. Соединенные Штаты продолжают активно работать со сторонами, «четверкой» и нашими международными партнерами в стремлении добиться возобновления переговоров на основе заявления «четверки» от 23 сентября. Это заявление указывает четкий и надежный путь к возобновлению переговоров, являющихся единственным средством достижения решения, которое предусматривало бы сосуществование двух государств и к которому мы все стремимся.

Заявление «четверки» подтверждает видение президента Обамы в отношении мира, которое он изложил в своих майских замечаниях. И президент Аббас, и премьер-министр Нетаньяху дали согласие направить своих представителей в Иерусалим для проведения подготовительных встреч с посланниками «четверки» 26 октября. Таким образом, мы по-прежнему считаем приоритетной задачей проведение подготовительной работы, предшествующей этой и будущим подобным встречам, которые должны привести к обмену сторонами детальными

предложениями по территориальным вопросам и вопросам безопасности до конца этого года, согласно намеченному «четверкой» графику.

Мы настоятельно призываем всех членов Совета и все государства-члены совместными усилиями помочь создать благоприятный климат для возобновления переговоров. В конечном счете, жить бок о бок предстоит израильтянам и палестинцам. И только они могут договориться по тем острым вопросам, которые их разделяют: границы и безопасность, беженцы и Иерусалим. Мы весьма четко заявили о том, что, по нашему мнению, предпринятые Палестиной шаги по предоставлению ей статуса государства-члена Организации Объединенных Наций не содействуют продвижению вперед мирного процесса — напротив, они его усложняют, затянут и, возможно, приведут к подрыву любых перспектив мирного урегулирования. Поэтому мы последовательно выступаем против таких односторонних инициатив. В то же время, мы будем продолжать прилагать все усилия для возвращения сторон за стол переговоров.

Как и каждая предыдущая американская администрация, администрация президента Обамы не признает законной продолжающуюся поселенческую деятельность Израиля. Судьба существующих поселений должна решаться сторонами вместе с другими вопросами постоянного статуса, включая вопрос о Иерусалиме. Поэтому мы считаем глубоко прискорбными предпринимаемые правительством Израиля шаги по значительному расширению нового строительства в поселении Гиват Хаматост.

Контрабанда оружия в Газу продолжает создавать серьезную угрозу гражданскому населению Газы, Израиля и Египта. Ее нужно остановить.

Что касается ХАМАС, то мы подтверждаем важность уважения приверженности «четверки» принципу отказа от насилия, признания права Израиля на существование и выполнения предыдущих договоренностей. Мы вновь призываем палестинцев и израильтян предпринять конструктивные шаги в целях утверждения мира и воздерживаться от действий, которые усложняют этот процесс или подрывают доверие.

Соединенные Штаты глубоко удовлетворены тем, что Гилад Шалит наконец воссоединился со своей семьей после долгих пяти лет заточения.

Сейчас я перехожу к кризису в Сирии. Прошло уже более семи месяцев с тех пор, как простые сирийцы вышли на улицы с требованием соблюдать их самые элементарные права человека. Режим Асада встретил этих мирных демонстрантов грубым и нарастающим насилием. По данным Организации Объединенных Наций, число погибших превысило 3000 человек. И весьма печально, что на эти варварские действия со стороны режима Асада Совет недавно ответил молчанием.

Соединенные Штаты приветствуют новые усилия, которые Лига арабских государств прилагает для прекращения насилия и предоставления сирийскому народу возможности осуществить его права на свободу собраний и свободное выражение мнений, а также для обеспечения мирного перехода к демократии.

Однако мы очень сомневаемся, что режим Асада имеет намерение позволить представителям оппозиции собираться в условиях, свободных от запугивания. Мы вновь призываем предоставить полный и беспрепятственный доступ авторитетным, профессиональным наблюдателям, включая правозащитников, следственную комиссию Совета Организации Объединенных Наций по правам человека и международных наблюдателей.

Кроме того, мы глубоко сожалеем по поводу вторжений и рейдов сирийских сил безопасности в Ливан, в результате которых имеются погибшие и раненые.

Если говорить о Йемене, то мы приветствуем принятие Советом в пятницу резолюции 2014 (2011), посвященной сложившейся в этой стране серьезной ситуации. Для йеменцев каждый день, который проходит без мирной и организованной передачи власти, — это еще один день в условиях опасности и нестабильности. Мы вновь настоятельно призываем все стороны прекратить насилие и проявлять максимальную сдержанность. Мы намерены продолжать активно работать с международным сообществом в поддержку стремления народа Йемена к демократии и защите своих элементарных прав человека.

Мы с удовлетворением восприняли заявление Ливана о том, что он намерен выполнять свои международные обязательства, в том числе подписанное им соглашение со Специальным трибуналом по Ливану. Мы считаем крайне важным, чтобы Ливан

выполнил свои финансовые обязательства перед Специальным трибуналом в ближайшие недели. Мы по-прежнему глубоко привержены полному осуществлению резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006). Соединенные Штаты поддерживают усилия, которые Вооруженные силы Ливана прилагают для обеспечения контроля над южными районами Ливана и поддержания в них стабильности.

Наконец, Соединенные Штаты поздравляют народ Туниса с высокой явкой избирателей в ходе состоявшихся в воскресенье парламентских выборов. Это — важная веха на пути народа Туниса от диктатуры к демократическому правлению, основанному на уважении воли граждан.

Мы рассчитываем на сотрудничество с народом и правительством Туниса, в том числе с новым парламентом, на следующем этапе переживаемого страной исторического переходного периода.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово государственному министру иностранных дел Индии Его Превосходительству г-ну Е. Ахамеду.

Г-н Ахамед (Индия) (говорит по-английски): Сначала я хотел бы выразить правительству и народу Саудовской Аравии наши глубокие соболезнования в связи с кончиной Его Королевского Высочества, наследного принца Саудовской Аравии Салмана ибн Абдель Азиза Аль Сауда. Я хотел бы также заявить о нашей солидарности с правительством и народом Турции в связи с обрушившимся на страну разрушительным землетрясением.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за созыв этих открытых прений по Ближнему Востоку, региону, в котором сегодня происходят важные перемены. Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Линна Пэскоу за проведенный им подробный брифинг о событиях в регионе.

Безусловно, обращение президента Махмуда Аббаса к Генеральному секретарю 23 сентября с заявлением о принятии Палестины в члены Организации Объединенных Наций означало решающий прорыв в вопросе о Палестине и в истории ближневосточного конфликта.

Выступая 24 сентября 2011 года — на следующий день после того, как президент Аббас подал заявление — наш премьер-министр Манмохан

Сингх заявил в Генеральной Ассамблее, что Индия всегда поддерживала борьбу палестинского народа за создание суверенного, независимого, жизнеспособного и единого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме и безопасными и признанными границами, существующего бок о бок с Израилем в условиях мира, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте» «четверки». Премьер-министр добавил, что мы с нетерпением ожидаем возможности приветствовать Палестину в качестве равноправного члена Организации Объединенных Наций (см. A/66/PV.22).

Индия признала в 1975 году Организацию освобождения Палестины единственным законным представителем палестинского народа, и представительство этой организации в Дели получило полное дипломатическое признание в 1980 году. Индия стала первой неарабской страной, признавшей Государство Палестина в 1988 году. Мы поддерживаем дипломатические отношения с Палестиной вот уже два десятилетия. Также уместно отметить, что Палестину признали более двух третей государств-членов Организации.

Очевидно, что Государство Палестина соответствует всем критериям, упомянутым в статье 4 Устава и касающимся приема в члены нашей организации. Поэтому мы поддерживаем заявление Палестины и надеемся, что соответствующий процесс завершится оперативно.

В ходе моей долгой политической карьеры я имел честь работать в тесном контакте с палестинскими лидерами. Я встретился с бесспорным лидером палестинского народа покойным президентом Ясиром Арафатом 17 сентября 2004 года в Рамаллахе, всего за несколько месяцев до его смерти. На той встрече я имел возможность подтвердить солидарность Индии с палестинским народом и поддержку его дела. Он тепло вспоминал свои тесные отношения с индийскими руководителями, в частности с г-жой Индирой Ганди и г-ном Радживом Ганди, и выразил признательность Индии за неизменную поддержку дела палестинского народа. Мы продолжили наши взаимоотношения с палестинским руководством и при президенте Аббасе, который нанес государственные визиты в Индию в 2008 и 2010 годах.

Будучи крупнейшей в мире демократией и, возможно, его самой многоликой страной, Индия признает демократические устремления всех народов, в том числе и на Ближнем Востоке. Призыв международного сообщества к демократии и уважению основных прав будет пустым звуком, если не будет найдено выхода из нынешней тупиковой ситуации, а чаяния палестинцев окажутся нереализованными.

Мы также твердо убеждены в том, что прочный мир и безопасность в регионе могут быть достигнуты только на основе мирного диалога, а не с помощью силы. В этой связи мы принимаем к сведению заявление «четверки» от 23 сентября и надеемся, что сроки, указанные в этом заявлении, будут соблюдены.

Крупнейшим препятствием на пути прямых переговоров между израильтянами и палестинцами остается продолжающаяся деятельность по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях. Мы призываем Израиль свернуть деятельность по созданию поселений. Это способствовало бы возобновлению переговоров, в ходе которых должны быть рассмотрены все вопросы, касающиеся окончательного статуса.

Однако мы не можем ставить прием Палестины в члены Организации Объединенных Наций в зависимость от заключения мирного соглашения, поскольку это было бы юридически неправильно, хотя мы и поддерживаем возобновление прямых переговоров для урегулирования остающихся нерешенных вопросов.

Мы приветствуем недавнее соглашение между Израилем и ХАМАС об обмене пленными. Мы надеемся, что в результате ослабится напряженность и укрепится доверие. Мы также надеемся, что соглашение проложит путь к скорейшему и существенному ослаблению ограничений на передвижение товаров и людей в секторе Газа и положит тем самым конец тяжелой гуманитарной ситуации там.

Индия, со своей стороны, продолжает оказывать поддержку Палестинской администрации в решении вопросов развития. По сравнению с 2009–2010 годами мы увеличили наш ежегодный взнос в бюджет Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), доведя его до 1 млн. долл. США, а также перечислили БАПОР

в 2010 году еще 1 млн. долл. в рамках специальной кампании.

В течение последних двух лет Индия также выделяет ежегодно 10 млн. долл. США для Палестинской администрации в качестве безусловной бюджетной поддержки. Мы предлагаем Палестинской администрации в целях укрепления ее организационно — кадрового потенциала 100 позиций в нашей программе технического и экономического сотрудничества. Вместе с нашими партнерами по ИБЮА Бразилией и Южной Африкой мы также осуществляем совместные проекты в Палестине, в том числе недавно завершили строительство спортивного комплекса.

Хотя израильско-палестинский конфликт является самым серьезным в регионе, мы должны создавать, что урегулирование этого конфликта само по себе может не привести к достижению всеобъемлющего и прочного мира в регионе. Другие вопросы, например проблема арабских земель, которые остаются под оккупацией, также требуют решения. Поэтому для достижения всеобъемлющего и прочного мира в регионе необходим прогресс на ливанском и сирийском направлениях ближневосточного мирного процесса.

События на Ближнем Востоке с февраля нынешнего года подчеркивают необходимость активизации поиска всеобъемлющего мира на фоне массовых политических процессов в странах региона и идущих в этих странах реформ, призванных удовлетворить законные требования их населения. Важно, чтобы требования населения удовлетворялись путем диалога и переговоров, без применения оружия.

Все страны обязаны создать условия, которые позволят их населению свободно определить свой путь развития. Именно в этом заключается суть демократии и основных свобод человека. Не должны предприниматься никакие действия извне, которые только усугубляют проблемы и ведут к росту экстремизма. Международное сообщество должно быть готово оказать помощь странам в их усилиях при уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности каждой страны. Как заявил наш премьер-министр в Генеральной Ассамблее 24 сентября, общества нельзя перестраивать извне с помощью военной силы. Соблюдение принципа верховенства права имеет одинаково важное значение

как на международном, так и на национальном уровне.

Руководствуясь этими принципами, Индия готова играть свою роль в коллективных усилиях по достижению справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Г-н Бергер (Германия) (*говорит по-английски*): Германия выражает соболезнования народу Турции в связи с гибелью людей в результате крупного землетрясения в воскресенье, а Королевству Саудовская Аравия в связи с кончиной Его Королевского Высочества наследного принца Султана ибн Абдель Азиза Ас-Сауда.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг.

Позвольте мне также заметить, что Германия, безусловно, присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее от имени Европейского союза.

После длительного периода застоя в ближневосточном мирном процессе есть основания надеяться, что тупик может быть преодолен в результате подготовительных встреч «четверки» со сторонами 26 октября. Как заметил представитель «четверки», первым шагом будет согласование повестки дня и формата работы в ходе переговоров. После этого стороны должны будут предпринять следующий шаг и выдвинуть всеобъемлющие предложения по вопросам территории и безопасности.

Как также сказал представитель «четверки» в своем заявлении, сами встречи создадут атмосферу доверия, необходимую для проведения успешных переговоров. А доверие — ключ к возвращению за стол переговоров.

В этой связи мы чрезвычайно обеспокоены недавними действиями Израиля по активизации поселенческой деятельности. Решение о продолжении разработки планов строительства тысяч единиц нового жилья в поселениях Гило и Гиват Хаматос, а также планов по легализации незаконных контрольно-пропускных пунктов в израильском законодательстве подрывает доверие, которое необходимо для ведения переговоров. Все это несовместимо с обязательствами по «дорожной карте» и идет вразрез с усилиями, прилагаемыми в настоящее время «четверкой».

Мы призвали правительство Израиля развеять все сомнения в отношении серьезности его намерений продолжить переговоры. Доверие как необходимое условие также должно учитываться при рассмотрении заявления Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций. У себя в Комитете по приему новых членов мы отдаем себе отчет в ответственности, которая на нас лежит.

Позвольте мне четко заявить следующее: Германия поддерживает идею создания палестинского государства. Само собой разумеется, что такое государство станет членом Организации Объединенных Наций. Но члены Совета несут ответственность за то, чтобы нынешние усилия и шаги «четверки» имели шанс на успех. Нет другой жизнеспособной альтернативы возобновлению переговоров. Решение о сосуществовании двух государствах может быть достигнуто лишь посредством заключения мирного соглашения между сторонами. Мы хотели бы, чтобы Государство Израиль и суверенное, независимое, демократическое, сопредельное с ним и жизнеспособное Государство Палестина жили бок о бок в мире и безопасности.

Германия признает значительный прогресс, достигнутый Палестинской администрацией в создании институтов будущего Государства Палестина. В своих докладах Всемирный банк, Международный валютный фонд и Организация Объединенных Наций четко заявляют о том, что Палестинская администрация в ключевых секторах переступила порог создания функционирующего государства. Мы отдаем должное Палестинской администрации за демонстрацию этой способности. Теперь прогресс политического процесса должен сравняться с прогрессом, достигнутым в государственном строительстве на местах.

Германия с облегчением восприняла освобождение из плена сержанта Гилада Шалита. Мы надеемся, что его освобождение и сопровождающий его обмен заключенными дадут толчок ближневосточному мирному процессу. В этой связи мы считаем, что настало время для полного выполнения резолюции 1860 (2009), призывающей к безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для обеспечения передвижения товаров и людей в Газу и из нее и предотвращения незаконного оборота оружия и боеприпасов.

Позвольте мне теперь кратко коснуться проблемы Ливана. Мы с большой горечью узнали о том, что в прошлую пятницу скончался первый председатель Специального трибунала по Ливану судья Антонио Кассезе. Утрата такого выдающегося специалиста, безусловно, затронет всех тех, кто добивается привлечения виновных к ответственности и справедливости. В этом контексте мы хотели бы напомнить о заявлении, с которым премьер-министр Ливана Его Превосходительства Наджиб Микати выступил в Совете и в котором он подтвердил приверженность Ливана выполнению всех своих международных обязательств, включая обязательства перед Специальным трибуналом по Ливану.

В начале 2011 года тунисцы мужественно поднялись на борьбу против автократического режима, который угнетал их в течение десятилетий. Спустя девять месяцев в Тунисе проходят первые за время после обретения им независимости свободные выборы. Девяносто процентов зарегистрировавшихся для участия в выборах отдали свои голоса. Впечатляющие цифры. Проведенные в стране мирные, свободные и честные выборы являются важным примером для других стран, куда тоже пришла «арабская весна», а также служат мощным стимулом для людей, которые выходят на улицы в поисках лучшей жизни, свободы и достоинства. Германия будет продолжать оказывать активную поддержку Тунису в процессе его трансформации.

Позвольте мне теперь коснуться вопроса о Сирии. 4 октября два постоянных члена Совета наложили вето на проект резолюции о ситуации в Сирии, в которой осуждались нарушения прав человека, содержались требования положить конец насилию и призыв к началу всеобъемлющего политического процесса, ведущая роль в котором отводилась самой Сирии. Прошедшие после того голосования дни продемонстрировали, что предлагавшаяся некоторыми стратегия, преследовавшая цель дать сирийскому режиму больше времени, провалилась. Те же, кто своими обещаниями двусторонних усилий затормозили работу Совета, так ничего и не сделали. Ситуация, наоборот, еще более усугубилась. В своем заявлении 14 октября Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Нави Пиллай выразила свое разочарование в связи с бездействием Совета. Она напомнила членам международного сообщества о необходимости

принятия эффективных коллективных и решительных мер до того, как непрекращающиеся жестокие репрессии и убийства поставят страну на грань гражданской войны.

Безучастное наблюдение — не наш вариант. Мы по-прежнему считаем, что Совет должен послать решительный сигнал в форме резолюции. Однако мы не собираемся придерживаться равноудаленного подхода и возлагать на оппозицию одинаковую с правительством ответственность за насилие. Только сирийский народ может решать будущее своей страны, поэтому мы приветствуем разнообразные усилия, прилагаемые сирийской оппозицией для мирного создания политической платформы. В этой связи мы отмечаем формирование сирийского национального совета и считаем это позитивным шагом вперед.

Мы также приветствуем усилия Лиги арабских государств убедить Дамаск начать значимый диалог с оппозицией. Лига арабских государств разработала четкий график проведения такого диалога. Однако очевидно, что в диалоге должна участвовать вся оппозиция и что ни о каком значимом диалоге не может идти речи, пока продолжают репрессии и убийства демонстрантов.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай глубоко огорчен в связи с гибелью людей и материальным ущербом в результате произошедшего в Турции землетрясения, от которого пострадали ее восточные районы. Наш премьер-министр г-н Вэнь Цзябао уже передал наши соболезнования премьер-министру Турции, и Китай готов протянуть этой стране руку помощи.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Линна Пэскоу за его брифинг. Я также внимательно выслушал выступления представителей Палестины и Израиля.

Ближневосточный мирный процесс в настоящее время зашел в тупик, что является для Китая источником большой обеспокоенности. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны продемонстрируют политическую волю и с учетом соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» урегулируют разногласия между Палестиной и Израилем политическими и дипломатическими средства-

ми, с тем чтобы эти две страны могли сосуществовать в мире друг с другом.

Строительство Израилем поселений является прямой причиной нынешнего тупика в мирных переговорах и главным препятствием на пути выхода из него. Китай глубоко сожалеет в связи с недавно принятым Израилем решением о строительстве новых поселений в Восточном Иерусалиме и выступает против него. Мы настоятельно призываем Израиль отказаться от осуществления этого проекта, начать активно сотрудничать с международным сообществом в его мирных усилиях по созданию условий для укрепления доверия между двумя сторонами и выхода из нынешнего тупика.

Китай приветствует недавно заключенное сторонами соглашение об обмене заключенными, а также выражает признательность таким странам за приложенные ими в этой связи посреднические усилия, как Египет и Германия. Китай надеется, что обе стороны воспользуются этой возможностью и продолжат конструктивные шаги, направленные на ослабление напряженности и сведение к минимуму разногласий для возобновления мирных переговоров.

Усилия по урегулированию ближневосточной проблемы требуют решительной поддержки и помощи со стороны международного сообщества. Китай приветствует и поддерживает все усилия, направленные на сведение к минимуму разногласий и поощрение возобновления диалога и переговоров.

26 октября «четверка» проведет по отдельности с Палестиной и Израилем переговоры по возобновлению прямых переговоров. Мы надеемся на то, что все заинтересованные стороны приложат совместные усилия для скорейшего возобновления переговоров и достижения существенных результатов в этом отношении. Китай выступает за активизацию роли Совета в усилиях по урегулированию ближневосточного вопроса.

Китай в числе первых признал Государство Палестина. Мы всегда поддерживали справедливое дело Палестины, целью которого является создание собственного государства. Мы поддерживаем концепцию о сосуществовании двух государств, реализуемую посредством политических переговоров и учреждения полностью суверенного, независимого Государства Палестина на основе границ 1967 года и со столицей в Восточном Иерусалиме. Китай под-

держивает членство Палестины в Организации Объединенных Наций.

Для достижения всеобъемлющего, прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке необходим прогресс на всех направлениях мирного процесса, включая переговоры между Ливаном и Израилем и между Израилем и Сирией. Все соответствующие стороны должны создавать условия для проведения дипломатических переговоров и пресечения случаев конфронтации и напряженности, которые слишком долго осложняли положение в этом регионе.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить наше сочувствие народу и правительству Турции и заявить о нашей солидарности с ними в связи с трагической гибелью людей, вызванной землетрясением, обрушившимся на восточные районы Турции. Мы также выражаем соболезнования Королевству Саудовская Аравия в связи с кончиной принца Султана ибн Абдель Азиза.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг. Я также благодарю постоянного представителя Израиля и постоянного наблюдателя от Палестины за их заявления.

Не часто нам выпадает в ходе этих регулярных брифингов приветствовать позитивные события, касающиеся израильско-палестинской проблемы. Поэтому вначале я хотела бы приветствовать обмен заключенными и спокойный ход реализации договоренности, благодаря которой стало возможным его осуществление. Мы надеемся, что это позитивное событие можно будет трансформировать в дальнейшее сотрудничество, в частности, в отношении ситуации в Газе. Полное снятие блокады без нанесения какого-либо ущерба законным интересам Израиля в области безопасности — важнейшее условие, выполнение которого необходимо для того, чтобы жизнь смогла вернуться в нормальное русло и можно было заняться восстановлением.

Бразилия считает, что пришло время для того, чтобы Палестина была в полном объеме представлена в Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что Совет примет решение по заявлению Палестины в очень скором времени. Именно решение обратиться к международному праву и Организации Объединенных Наций в стремлении реализовать свое законное право на самоопределение и

стало высочайшим подтверждением того, что Палестина является миролюбивым государством. Признание законного права палестинского народа на суверенитет и самоопределение повышает вероятность достижения мира между Израилем и Палестиной.

Поддерживая чаяния Палестины, Бразилия вместе с тем убеждена в том, что процесс переговоров, в ходе которого должным образом будут учтены законные интересы Израиля в области безопасности, — это путь, способный привести к достижению прочного мира на Ближнем Востоке.

Однако переговоры должны быть серьезными и, по меньшей мере, сбалансированными. Международное признание палестинского государства и его прием в качестве полноправного члена в Организацию Объединенных Наций может помочь уменьшить ту асимметричность, которая характеризует в настоящее время отношения между сторонами. Никакая договоренность не будет устойчивой в условиях, когда одна сторона слишком слаба и когда ей постоянно наносят ущерб действия другой стороны.

В связи с этим заявления о планах возведения новых поселений в оккупированном Восточном Иерусалиме не только противоречат международному праву, но и подрывают перспективы возобновления переговоров. Эти заявления, озвученные буквально через несколько дней после того, как «четверка» призвала к возобновлению переговоров на основе резолюций Совета Безопасности и обязательств по «дорожной карте», принижают наши надежды и идут вразрез с заявленным намерением Израиля вести переговоры о прочном мире.

Продолжение поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории разрушает саму возможность достижения урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств. Вряд ли стоит рассчитывать на то, что палестинцы будут продолжать переговоры, в то время как реальное положение на месте претерпевает глубокие и, как опасаются некоторые, необратимые изменения. Особую тревогу вызывает происходящее в Восточном Иерусалиме и небольших и среднего размера поселениях, расположенных в глубине Западного берега. Поэтому в нынешних обстоятельствах для того, чтобы продвигать мирный процесс вперед, необходима твердая политическая приверженность.

женность. Она подразумевает, в том числе, прекращение и обращение вспять поселенческой деятельности.

«Четверка» должна убедить стороны в необходимости придерживаться мер и сроков, определенных в заявлении от 23 сентября. Учитывая ту связь, которую многие страны усматривают между обсуждением в Совете заявления Палестины о приеме в члены Организации и прилагаемыми «четверкой» усилиями с целью возобновления мирных переговоров, важно, чтобы «четверка» информировала Совет о достигнутом прогрессе или об его отсутствии.

Как отметил министр иностранных дел Бразилии Антониу Патриота в ходе наших прений по вопросу о превентивной дипломатии в сентябре месяце, «обязанность Совета Безопасности — находить такие решения, которые позволяют преодолевать проблемы, создаваемые конкретными кризисными ситуациями, и одновременно укреплять саму многостороннюю систему» (см. S/PV.6621, стр. 23).

Волна перемен, охвативших Ближний Восток и Северную Африку, придает еще более неотложный характер законным чаяниям палестинского народа, касающимся создания собственного государства. В отношении этого не терпящего отлагательства вопроса — возможно, одного из наиболее важных вопросов сегодняшнего дня, касающихся международного мира и безопасности, — Совет Безопасности должен сделать верный исторический выбор.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Г-жа Председатель, прежде всего мы хотели бы выразить соболезнование Турции в связи с постигшим эту страну разрушительным землетрясением, повлекшим человеческие жертвы.

Мы признательны г-ну Пэскоу за брифинг о развитии ситуации на Ближнем Востоке. Разделяем его озабоченность патовой ситуацией в процессе ближневосточного урегулирования.

На сегодня возобновление прямых палестино-израильских переговоров продолжает оставаться одной из наиболее насущных задач. Огорчает, что сторонам по-прежнему не удается продвинуться по пути формирования атмосферы взаимного доверия, являющейся важным условием серьезного и продуктивного диалога.

В то же время не может не обнадеживать тот факт, что, вопреки некоторым пессимистичным прогнозам, прошедший сентябрь не привел к масштабным потрясениям. Более того, удалось активизировать работу «квартета» ближневосточных посредников, в рамках которого предпринимаются интенсивные усилия по сближению позиций сторон. При этом хотели бы особо акцентировать, что в принятом 23 сентября в Нью-Йорке заявлении «четверка» международных посредников подтвердила важность и неизбежность всей международно-правовой базы ближневосточного урегулирования, включая известные резолюции Совета Безопасности, Мадридские принципы, в том числе ключевой из них — принцип «земля в обмен на мир», «дорожную карту» и ранее достигнутые между сторонами договоренности.

Тем не менее, власти Израиля, в нарушение норм и принципов международного права, игнорируя мнение участников «квартета», продолжают санкционировать возведение все новых и новых единиц жилья на оккупированных территориях. Особенно тревожит, что такие решения принимаются в чрезвычайно ответственный для будущего мирного процесса период. Считаем поселенчество одним из основных препятствий на пути двугосударственного решения, подрывающим кропотливые усилия международного сообщества по возобновлению диалога и сводящим на нет имеющиеся надежды.

Сейчас, как никогда, от сторон требуются шаги навстречу друг другу, а не односторонние действия, меняющие положение на местности и предвосхищающие окончательные параметры урегулирования.

Израиль должен пересмотреть планы строительства в Восточном Иерусалиме и прекратить снос палестинских строений.

Несмотря на непростую ситуацию на палестино-израильском направлении, Россия, как член «квартета», совместно с партнерами готова использовать любые шансы для продвижения к миру в регионе. Рассчитываем, что запланированные на 26 октября контакты «четверки» с представителями сторон помогут сдвинуть переговорный процесс с мертвой точки.

Что же касается официального обращения Палестины в Организацию Объединенных Наций с

просьбой о членстве, то мы считаем такое обращение логичным и закономерным. Мы признали Палестинское государство еще в 1988 году, готовы поддержать просьбу палестинцев и на этот раз. Считаем, что их государство отвечает всем критериям, предъявленным в Уставе Организации Объединенных Наций к будущим членам Всемирной организации.

При этом мы исходим из того, что обращение палестинцев в Организацию Объединенных Наций нисколько не противоречит переговорному процессу и не перечеркивает его перспективы. Наоборот, оно его дополняет. Важно, что руководство Палестинской национальной администрации недвусмысленно и неоднократно подчеркивало готовность продолжать поиск путей возобновления переговоров.

По нашему ощущению, вопреки предостережениям, после сентября в отношениях между сторонами наметился даже позитив.

Свидетельство тому — обмен израильского военнослужащего Гилада Шалита на более чем тысячу палестинских заключенных. Это — важный гуманитарный жест доброй воли, идущий на пользу общему оздоровлению обстановки в регионе, а также улучшению атмосферы в палестино-израильских отношениях. Россия поддерживала посреднические усилия на данном направлении, в том числе в ходе наших контактов с руководством ХАМАС.

Данная договоренность дает основания рассчитывать, что сторонам удастся продвинуться в решении и других чувствительных вопросов, прежде всего в плане улучшения гуманитарной обстановки в секторе Газа. Разделяем мнение тех, кто призывает к снятию всех ограничений на товарооборот с Газой, прежде всего в отношении стройматериалов.

Императивом остается межпалестинское примирение. Руководители всех палестинских сил, прежде всего ФАТХ и ХАМАС, обязаны наращивать усилия по консолидации палестинских рядов. Хотели бы также призвать не забывать и о других треках ближневосточного урегулирования, включая сирийский и ливанский. Без продвижения на них прочное, всеобъемлющее и справедливое урегулирование на Ближнем Востоке невозможно.

Что касается затронутой некоторыми коллегами ситуации внутри Сирии, то Совет Безопасности мог — и по-прежнему может — сказать свое конструктивное слово так же, как он это только что сделал применительно к Йемену. Российско-китайский проект резолюции Совета Безопасности по ситуации в Сирии, ориентированный на урегулирование, а не на разжигание конфликта, по-прежнему находится в распоряжении членов Совета. Очевидно, что стратегия некоторых членов международного сообщества в отношении Сирии — стратегия угроз, давления и усугубляющих положение в стране санкций — не сработала. По контрасту, мы обнадежены последними инициативными шагами Лиги арабских государств на сирийском направлении.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего хочу выразить соболезнования нашего правительства по случаю вчерашнего землетрясения в турецком городе Ван. Наши мысли обращены к жертвам и их семьям. Наше правительство преисполнено готовности всеми способами поддержать правительство Турции.

Хотелось бы также выразить искренние соболезнования от имени нашего правительства Королевству Саудовская Аравия и его народу в связи с кончиной Его Королевского Высочества принца Султана ибн Абдель Азиза Аль Сауда.

Нынешний момент — это время огромных возможностей для народов Ближнего Востока строить более открытые, свободные и процветающие общества. Вчера тунисцы на первых за всю историю страны демократических выборах проголосовали за назначение Ассамблеи, которая займется выработкой новой конституции страны. Одновременно новые ливийские власти объявили об освобождении страны от жестокой диктатуры, существовавшей 42 года. Для Туниса, Ливии, да и Египта путь вперед будет труден, но происходящие в этих странах и во всем регионе перемены указывают на то, что требования политической и экономической свободы будут распространяться еще шире, причем сами по себе, — не потому, что их отстаивают западные страны, а потому, что это естественные чаяния людей во всем мире. Мы будем и впредь работать в партнерстве с теми, кто кует для своих стран новое будущее.

Смелость и решимость тунисского, ливийского и египетского народов и происходящие в их странах перемены одновременно служат воодушевляющим примером для всего остального региона и предостережением диктаторским режимам, продолжающим жестоко подавлять законные чаяния своих народов. Урок последних девяти месяцев заключается в том, что режимы, прибегающие к насилью для подавления своих народов, вместо того чтобы откликаться на их законные требования, не выживут. Поэтому мы глубоко разочарованы тем, что из-за применения двумя членами Совета Безопасности права Совет не смог ранее в этом месяце надлежащим образом осудить сирийский режим, который продолжает убивать, тиранить и пытаться своих граждан с таким же усердием, с каким он делал это на протяжении семи последних месяцев.

Никаких признаков обещанных Асадом реформ не видно, равно как не видно и никакого сожаления о применяемой этим режимом тактике, которая может быть равносильна преступлениям против человечности. И если руководство Ирана — режим, который сам подавляет права своего народа, — высказывает более строгое осуждение, чем этот Совет, это уже тревожный знак. Членам Совета Безопасности пора выполнить свои обязанности и принять решительные коллективные меры, необходимые для того, чтобы возникла хоть какая-то надежда на то, что сирийский режим удастся удержать от дальнейших насильственных действий.

Если сравнить это с другой ситуацией, то мы удовлетворены единодушным принятием 21 октября резолюции 2014 (2011) по Йемену. Теперь президент Салех должен прислушаться к призывам Совета и всего международного сообщества. Он должен прекратить кровопролитие и нарушения прав человека и безотлагательно подписать инициативу Совета сотрудничества государств Залива, которая станет основой для начала процесса передачи власти.

Происходящие на всем Ближнем Востоке перемены резко оттеняют нереализованные чаяния палестинского народа. Он должен добиться своей цели по созданию независимого и жизнеспособного Государства Палестина — точно так же, как своих законных прав требуют, и в некоторых случаях добиваются, другие народы в регионе. На этом решающем и непросто для региона и ближневосточного мирного процесса этапе прогресс в создании демократического и мирного Государства Палести-

на, сосуществующего с Израилем в условиях мира и безопасности, срочно, настоятельно и абсолютно необходим.

Выступая от имени Соединенного Королевства — друга израильского и палестинского народов, — я хочу высказать три соображения. Во-первых, в заявлении «четверки» от 23 сентября были определены сроки переговоров, которые должны быть завершены в течение предстоящих 12 месяцев на основе хорошо известных параметров: существования двух государств в границах 1967 года при взаимно согласованном обмене территориями; проведения мероприятий по безопасности, обеспечивающих защиту палестинского суверенитета и одновременно предоставляющих достаточные гарантии Израилю; признания Иерусалима столицей обоих государств; честного, справедливого и согласованного решения проблемы беженцев. Обеим сторонам пора всецело посвятить себя прямым переговорам в таких рамках и пойти на мужественные компромиссы, необходимые для реализации той цели, которой мы все хотим добиться. Мы полностью поддерживаем усилия посланников «четверки» по возобновлению переговоров, в том числе посредством намеченных на 26 октября важных встреч со сторонами в Иерусалиме.

Во-вторых, необходимо положить конец поселенческой деятельности. Мы осуждаем недавно принятые Израилем решения расширить масштабы строительства в поселениях Мордот Гило и Гиват Хаматос. Если эти планы будут реализованы, такое строительство еще больше подорвет жизнеспособность будущего палестинского государства. Предлагаемое строительство в Гиват Хаматос нарушило бы географическую смежность Иерусалима и Вифлеема.

Строительство поселений, в том числе в Восточном Иерусалиме, является препятствием для мира и сужает пространство для серьезных переговоров по вопросам окончательного статуса, в том числе статуса Иерусалима. Оно подрывает доверие и является незаконным согласно международному праву. Его необходимо прекратить. Израильскому правительству следует отказаться от своих планов по строительству, и ему уже пора прекратить лишь вести разговоры о своей готовности возобновить переговоры и вместо этого принять меры, необходимые для установления доверия, которое приведет к серьезным переговорам.

В-третьих, мы приветствуем освобождение израильского солдата Гилады Шалита. Его долгий плен и отсутствие к нему доступа Красного Креста были неоправданными. Теперь исходящему из Газы насилию должен быть навсегда и полностью положен конец. Ограничения на перемещения товаров и людей из Газы и обратно также должны быть ослаблены. Сохранение нынешнего положения дел лишь плодит недовольство, радикализм и насилие. Улучшение состояния экономики Газы крайне необходимо как в интересах населения Газы, так и в долгосрочных интересах безопасности Израиля.

Необходимо, не теряя времени, добиваться прогресса на пути к миру. История учит нас тому, что без такого прогресса наиболее вероятным сценарием является скатывание обратно к насилию. Руководители обеих сторон должны продемонстрировать государственную мудрость, которая необходима для достижения результата, желанного для обоих народов.

Г-н Аро (Франция) *(говорит по-французски)*: Я также хотел бы выразить Турецкой Республике соболезнования в связи с недавним землетрясением. Мы также выражаем соболезнования Королевству Саудовская Аравия в связи с кончиной последнего принца Султана ибн Абдель Азиза Аль Сауда.

Я благодарю г-на Линна Пэскоу за его заявление и хотел бы высказать следующие соображения. Прежде всего три месяца назад Франция четко высказала здесь свое пожелание о том, чтобы выражаемые народами региона законные чаяния в отношении свободы и демократии реализовались быстро и мирно. Сегодня перед Египтом, Тунисом и Ливией стоят многочисленные проблемы и задачи, связанные со строительством демократии в условиях гармоничного общества и соблюдения плюрализма, и Франция будет и впредь оказывать им любую поддержку. Мы рады тому, что вчера тунисцы массово пришли на избирательные участки, чтобы голосованием решить политическое будущее своей страны.

Ливия также открывает новую главу в своей истории. Мы призываем Национальный переходный совет продолжать усилия по построению в Ливии демократического и плюралистического общества на основе принципов верховенства права, борьбы с безнаказанностью и уважения основных свобод.

Мы надеемся, что в Йемене в скором времени будет осуществлен мирный политический переход. Совет выполнил свои обязательства в пятницу, призвав президента Салеха осуществить мирную передачу власти согласно инициативе Совета сотрудничества стран Залива (см. резолюцию 2014 (2011)).

В Сирии лидеры, утратившие всякую легитимность, в попытке удержаться у власти затягивают свою страну в кровавый водоворот насилия. Сирийский народ уже оплакивает более 3000 погибших. Десятки тысяч мирных демонстраторов были оторваны от своих семей и сегодня содержатся в тайных тюрьмах и подвергаются пыткам. Виновные в совершении этих актов насилия должны быть привлечены к ответственности за свои действия. Необходимо положить конец репрессиям, с тем чтобы сирийцы могли начать процесс мирного перехода, к которому стремится сирийский народ. Это единственный способ восстановления стабильности в Сирии и сохранения стабильности в регионе, которому угрожают сирийские вторжения в Ливан, потоки беженцев в соседние страны и попытки сирийского режима использовать в своих интересах требования палестинцев.

Члены Совета, которые выступают или голосуют против проекта резолюции Совета, должны будут объяснить истории и сирийской, международной и своей собственной общественности, что они конкретно предлагают для того, чтобы положить конец кровопролитию. Время устных заявлений, к которым режим в любом случае не намерен прислушиваться, прошло. Мы должны действовать. Если Совет Безопасности будет бездействовать, это будет равносильно тому, что он обеспечит поддержку режиму Асада и встанет на его сторону. Сирийский народ это понимает.

В этой нестабильной обстановке стороны должны продемонстрировать максимальную сдержанность в отношении Ливана и продолжить сотрудничество в рамках Трехсторонней комиссии в целях предотвращения любых новых инцидентов вдоль «голубой линии». Мы еще раз призываем ливанское правительство выполнить все свои международные обязательства, в частности те, которые касаются Специального трибунала и резолюции 1701 (2006).

Требования палестинского народа абсолютно так же легитимны, как и требования народов всего

региона. Представляется вполне законным и логичным, что палестинский народ требует создания палестинского государства, с учетом того что в поддержку концепции сосуществования двух государств и права палестинского народа на самоопределение выступает все международное сообщество. В этой связи 23 сентября президент Аббас подал заявление о приеме Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена. Я не буду останавливаться на процессе рассмотрения этого заявления, которым в настоящее время занимается Комитет по приему новых членов и о котором в скором времени Совет Безопасности будет поставлен в известность.

Однако всем известно, что путь к принятию в члены Организации Объединенных Наций усеян препятствиями. Поэтому 21 сентября президент Французской Республики выступил с предложением об учреждении промежуточного этапа, который должен способствовать достижению конкретного прогресса в интересах палестинцев посредством повышения статуса Палестины до статуса государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций. На сегодня это наилучший из доступных нам способов преодоления сложившегося тупика.

Конкретный ответ на требования палестинцев потребует формирования политических условий, благоприятствующих созданию палестинского государства. Именно это и является сегодня нашей приоритетной задачей. В этой связи президент Французской Республики призвал к изменению методологии, исходя из убежденности в том, что попытки обойти такие многосторонние форумы, как Совет Безопасности, или отказать от поддержки региональных и европейских партнеров, среди прочего, не дают положительных результатов. Мы также должны подчеркнуть необходимость создания надежных рамок, таких как параметры, определенные здесь европейскими странами в феврале, или как те, о которых в мае объявил президент Обама. Подобные надежные рамки должны предусматривать четкие сроки проведения переговоров, с тем чтобы стороны могли возобновить переговоры на разумной основе и без каких-либо предварительных условий.

23 сентября «четверка» установила такие сроки для переговоров. Мы приветствуем положительный отклик сторон на этот счет. Через два дня палестинские и израильские представители встретятся с

членами «четверки» в Иерусалиме и предпримут новую попытку возобновить прямые переговоры, которые начнутся с обсуждения на первоначальном этапе вопросов о границах и безопасности и через год должны завершиться достижением соглашения по всем вопросам, касающимся окончательного статуса. Перспективы успешного завершения переговоров невелики, поскольку доверие между сторонами основательно подорвано. Поэтому международное сообщество должно объединить усилия и единомысленно призвать обе стороны воздержаться от любых провокационных действий. Франция предлагает созвать конференцию доноров в Париже в целях оказания содействия возобновлению этого процесса и упрочению палестинских государственных институтов.

В этой связи мы вновь осуждаем недавнее объявление о расширении израильских поселений, подрывающие мирные усилия и препятствующие достижению решения на основе концепции сосуществования двух государств. Вслед за решением о создании поселения в Гило, принятым сразу после заявления «четверки», было объявлено о новых планах строительства в Гиват Хаматос. Этот проект угрожает территориальному единству палестинских территорий между Восточным Иерусалимом и Западным берегом и создает непосредственную угрозу возможному достижению решения на основе концепции сосуществования двух государств с Иерусалимом в качестве столицы обоих государств. Складывается впечатление, что это объявление является не только провокацией, нацеленной на подрыв доверия, но и преднамеренной попыткой сделать невозможным создание палестинского государства. Как часто мы должны повторять, что строительство поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме – это явное нарушение норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности? Израиль должен прекратить всю поселенческую деятельность и отказаться от осуществления проектов, о которых уже было объявлено. Точно так же мы можем лишь осудить недавнее решение узаконить передовые поселения.

Поселения превратились в главный символ конфликта и воплощают в себе явный отказ от участия в любых обсуждениях путей достижения мирного решения. Однако мы приветствуем заключение соглашения, которое позволило освободить Гилада Шалита и палестинских заключенных. Мы надеем-

ся, что это соглашение будет содействовать продвижению палестинского процесса примирения под руководством президента Аббаса в контексте взятых Организацией освобождения Палестины обязательств, о которых вновь было сказано в Генеральной Ассамблее 21 сентября (см. A/66/PV.11).

Усилия по созданию конкретной основы для палестинского государства должны охватывать и сектор Газа. В этой связи сохраняется необходимость в обеспечении полного выполнения резолюции 1860 (2009), включая снятие блокады, введенной в отношении населения сектора Газа, и прекращение недопустимых обстрелов израильской территории.

В заключение я хотел бы сказать, что народы региона требуют обеспечить им право выражать свое мнение и участвовать в формировании своих судеб. Совет услышал призывы народов Ливии и Йемена и ответил четкими действиями. Ситуацию в Сирии следует трактовать на основе того же подхода, и Совет должен нарушить свое молчание, очнуться от спячки и бездействия и оказать необходимое давление на сирийский режим.

Я хотел бы привести здесь слова президента Французской Республики, с которыми он обратился к Генеральной Ассамблее, — слова о том, что эта «весна арабских народов налагает на нас моральное и политическое обязательства найти наконец решение ближневосточного конфликта» (A/66/PV.11, стр. 27). Совет, который согласно Уставу обязан поддерживать международный мир и безопасность, не может отказываться от выполнения этого обязательства.

Г-н Мессон (Габон) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за созыв этого важного заседания под Вашим руководством. Габон хотел бы присоединиться к прозвучавшим ранее выражениям соболезнования в адрес правительства Турции в связи с землетрясением, произошедшим в восточной части страны, и в адрес Королевства Саудовской Аравии в связи с кончиной наследного принца. Хочу также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Пэскоу за брифинг о положении на Ближнем Востоке.

Что касается палестинского вопроса, то наша делегация хотела бы еще раз подчеркнуть, как она делала это постоянно в своих предыдущих выступлениях по этому вопросу, что вместе со многими

другими странами она поддерживает основополагающую цель достижения решения на основе концепции сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ. Выполнение этой цели и достижение прочного мира подразумевает работу в заданных международным сообществом рамках, в соответствии с которыми «четверка» пытается собрать обе стороны вместе. С нашей точки зрения, именно на этом фоне следует рассматривать заявку Палестины на получение статуса государства-члена.

Наша делегация хотела бы вновь выразить свое одобрение усилий международного сообщества, особенно последнего предложения «четверки», направленного на возобновление мирного процесса между Израилем и Палестиной, и, в частности, следующей запланированной встречи «четверки» и сторон. Хотя, действительно, предложения «четверки» связаны в основном с графиком продолжения переговоров, эта новая инициатива, тем не менее, позволяет заложить основы для возобновления прямых переговоров между Израилем и Палестиной, которые находятся в тупике с осени 2010 года.

Наша делегация надеется, что на следующей встрече «четверки» и сторон будет намечен путь к возобновлению переговоров по вопросам окончательного статуса, а именно, границам, еврейским поселениям, судьбе палестинских беженцев и статусу Иерусалима. Поэтому мы призываем стороны воздерживаться от любых действий, способных подорвать взаимное доверие и негативно отразиться на возобновлении переговоров.

Установление доверия также подразумевает соблюдение международного права и резолюций Совета Безопасности. Объявление о строительстве новых поселений и блокада Газы не способствуют установлению благоприятной для возобновления переговоров атмосферы. Мы осуждаем последние заявления, сделанные в этой связи.

Мы не можем не приветствовать соглашение об обмене пленными, заключенное недавно между Израилем и Палестиной, в результате которого 18 октября были освобождены израильский военный служащий Гилад Шалит, а также палестинские пленные. Мы приветствуем роль египетской и немецкой дипломатии в достижении этого соглашения.

Что касается других событий в регионе, то мы хотели бы сначала коснуться ситуации в Ливии. В этой связи в свете событий последних дней мы должны приступить к совместной работе с Национальным переходным советом, чтобы добиться мира, восстановить страну и вновь обеспечить безопасность.

Я также приветствую то, как жители Туниса встали на путь создания основ демократии и развития в этой стране.

Что касается Ливана, то наша делегация приветствует спокойствие в районе действия Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Мы подчеркиваем необходимость строгого соблюдения резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006). Мы также подчеркиваем необходимость прекратить нарушения воздушного пространства Ливана, которые мы считаем недопустимыми.

И наконец, что касается Йемена, то мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря приступить к подлинному диалогу, чтобы положить конец ухудшению ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в этой стране. Следует поддержать направленные на это усилия Совета сотрудничества стран Залива.

Г-н Гумби (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Наша делегация выражает свою признательность заместителю Генерального секретаря Линну Пэскоу за его брифинг для Совета Безопасности.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступит сегодня представитель Египта от имени Движения неприсоединения.

Я также хочу поблагодарить послов Палестины и Израиля за их заявления.

События «арабской весны» побудили Совет в ряде случаев рассмотреть возможность решительных действий. Однако, что касается самого застарелого вопроса нашей ближневосточной повестки дня, мы по-прежнему парализованы бездействием. Каждый месяц мы собираемся, чтобы обсудить положение дел на Ближнем Востоке. За последние несколько лет за этим столом не раз звучали заявления в одинаковом ключе. Тем не менее, в окончательном урегулировании израильско-палестинского вопроса так и нет реального продвижения.

Со времени нашего последнего совещания (см. S/PV.6623) произошли значительные события, связанные с палестино-израильским вопросом, включая подачу Палестиной заявления о приеме в полноправные члены Организации Объединенных Наций, предложение «четверки» о возобновлении прямых переговоров и обмен пленными. Однако значимость этих событий по-прежнему девальвируется продолжающееся незаконное строительства поселений Израилем.

23 сентября президент Аббас подал заявку на прием Палестины в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций. Практически всеобщее оживление и поддержка, которая сопровождала это историческое событие, служат показателем того, насколько важным является вопрос палестинской государственности, и не только для палестинцев, но, по сути, для остального мира. В этой связи Южная Африка хотела бы подтвердить свою убежденность в том, что Палестина является миролюбивым государством и что она желает и может выполнять свои обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Южная Африка считает, что вопрос о приеме Палестины в члены Организации Объединенных Наций следует решить оперативно и в соответствии с положениями Устава, соответствующими правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и временными правилами процедуры Совета Безопасности. Прежде всего Южная Африка считает, что мы не можем выдвигать в качестве условия вступления Палестины в члены Организации Объединенных Наций заключение мирного соглашения.

Принимая во внимание деликатность этого вопроса с политической точки зрения, мы считаем, что сейчас как никогда важно действовать подобающим положению Совета Безопасности образом и рекомендовать Палестину для приема в полноправные члены Организации Объединенных Наций. Кроме того, Совету следует и далее выполнять свои обязательства согласно Уставу и параллельно с этим возобновить процесс переговоров с целью добиться урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

Хотя предложение «четверки» о возобновлении переговоров воспринимается положительно и, в действительности, уже давно назрело, стоит вспом-

нить, что раньше у нас уже были намечены конкретные сроки для этих переговоров. Однако каждый раз стороны оказывались не в состоянии достичь соглашения в установленные временные рамки. Мы надеемся, что на этот раз стороны возьмут на себя обязательство добиться решения даже раньше установленного срока — конца 2012 года. Мы также призываем страны, которые способны оказать влияние на стороны, побудить их добросовестно участвовать в переговорах, не выдвигая предварительных условий и не подвергая изменению параметры итогового результата.

Единственным явным препятствием на пути переговоров является непрекращающееся незаконное строительство поселений Израилем. Лишь в прошлом месяце после оглашения плана «четверки» правительство Израиля, открыто пренебрегая единогласными призывами Совета и «четверки», объявило о своем намерении построить 1100 новых единиц жилья в поселении Гило. Безусловно, этот регрессивный шаг меняет ситуацию на местах и параметры, связанные с окончательным статусом. Это, а не заявка Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций, является препятствием на пути к миру.

Южная Африка приветствует достигнутое недавно соглашение об обмене пленными. Соглашение, которое Генеральный секретарь назвал важным гуманитарным прорывом, является положительным шагом на пути сотрудничества между Израилем и Палестиной. Мы надеемся, что освобожденным людям позволят вести нормальную жизнь без преследований, и что правительство Израиля выполнит свое обязательство способствовать скорейшему освобождению остальных пленных. Правительство Израиля также должно выполнить свои обязательства по международному гуманитарному праву в отношении оставшихся палестинских политических заключенных, обеспечив их безопасность, доступ к ним со стороны членов семьи и соблюдение их основных прав человека заключенных.

Мы вновь выражаем свою глубокую озабоченность в связи с нарушением прав человека палестинских детей и их задержаниями. Нет необходимости говорить о том, что мы очень хорошо осознаем те долгосрочные негативные психологические последствия, которые данные нарушения будут иметь для этой уязвимой группы. В этой связи в сделанном 12 июня заявлении Ближневосточного

агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, содержащемся в докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, отмечается:

«Последствия уничтожения домов для детей могут быть особенно катастрофическими. Многие дети, которые пострадали от уничтожения домов, страдают посттравматическими стрессовыми расстройствами, депрессией и испытывают чувство тревоги» (см. A/66/358, пункт 31(c)).

Несколько дней назад в своем заявлении в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи Специальный докладчик выразил озабоченность по поводу информации о насилии в отношении палестинских детей, включая их арест и задержание израильскими военными властями. Мы сожалеем, что за последние годы наблюдается рост задержаний несовершеннолетних. Мы вновь призываем Израиль выполнять свои обязательства в области международных прав человека и гуманитарного права, а также защищать права детей.

Южная Африка с нетерпением ждет того момента, который, как мы надеемся, наступит как можно скорее, когда мы сможем приветствовать Палестину в качестве 194-го члена Организации Объединенных Наций. Мы также надеемся на то, что этот процесс как можно скорее достигнет заявленных перед ним целей и в конечном итоге принесет долгосрочный мир между Израилем и Палестиной. Наша делегация надеется на реальный прогресс, который приблизит нас к всеобъемлющему и устойчивому миру в Ближневосточном регионе. В этой связи Южная Африка будет продолжать оказывать содействие всеми возможными способами, которые могут привести к урегулированию всех аспектов ближневосточной проблемы.

И последнее, но ни в коем случае не по значению: я хотел бы присоединиться вместе с нашей делегацией к выражению солидарности с народом Турции после природной катастрофы, которая вчера обрушилась на их страну. Мы также выражаем наши соболезнования народу Саудовской Аравии в этот период скорби в связи с кончиной его наследного принца.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Вначале позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить наши глубочайшие соболезнования правительству и народу Турции в связи с последствиями землетрясения, произошедшего вчера в городе Ван, а также правительству и народу Королевства Саудовская Аравия в связи с кончиной наследного принца Салмана ибн Абделя Азиза Аль Сауда.

Позвольте мне также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его исчерпывающий брифинг. Мы также благодарим постоянного представителя Израиля Его Превосходительство г-на Рона Просора и постоянного наблюдателя от Палестины Его Превосходительство г-на Рияда Мансура за их вклад в сегодняшние прения.

Босния и Герцеговина исходит из того, что заявка на принятие в члены Организации Объединенных Наций, которое 23 сентября было передано Генеральному секретарю, воплощает стремление палестинского народа обрести свою государственность. Мы также исходим из того, что все международное сообщество хотело бы, чтобы произошло урегулирование, основанное на принципе двух государств, при котором защищенное Государство Израиль и независимое Государство Палестина жили бы бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности. Единственный способ достичь справедливого и долгосрочного урегулирования конфликта — это проведение прямых переговоров между израильянами и палестинцами на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Мадридских принципов, «Дорожной карты», ранее достигнутых договоренностей между сторонами и «Арабской мирной инициативы».

Босния и Герцеговина придает особую важность решимости «четверки» активно искать пути к всеобъемлющему урегулированию ближневосточного конфликта. В этой связи мы принимаем к сведению заявление «четверки» от 23 сентября и предложение по срокам возобновления заслуживающих доверие переговоров. Мы все знаем о сложной ситуации, в условиях которой должны возобновиться переговоры, но, как мы отмечали ранее, это в лучших интересах не только Израиля и Палестины, но и народов этого региона, а также других стран.

Продолжение поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, по-прежнему является серьезным препятствием на пути к всеобъемлющему мирному урегулированию. Эти действия являются незаконными в соответствии с международным правом и противоречат обязательствам Израиля по «Дорожной карте». Поэтому мы призываем Израиль положительно отреагировать на призывы международного сообщества и положить конец любой поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Мы также вновь подтверждаем нашу позицию, что статус Иерусалима — это один из вопросов окончательного статуса, и он должен быть урегулирован путем переговоров между сторонами.

Гуманитарная ситуация в секторе Газа продолжает вызывать глубокую озабоченность. Мы вновь призываем к немедленному, долгосрочному и безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для доставки гуманитарной помощи, коммерческих грузов и передвижения людей в сектор Газа и из него, в соответствии с резолюцией 1860 (2009). Необходимо также решить вопросы в сфере безопасности, которые волнуют Израиль, в частности необходимо полностью положить конец насилию.

Наша делегация осознает, какие огромные усилия понадобятся от обеих сторон, чтобы вернуться за стол переговоров и запустить процесс переговоров. Необходимо преодолеть целый ряд препятствий, однако мы считаем, что решительная политическая воля и глубокое чувство политической ответственности могут помочь преодолеть эти барьеры. Даже небольшие шаги в верном направлении могут помочь укреплению доверия и созданию атмосферы, необходимой для успешных переговоров. В этой связи мы приветствуем сделанное недавно заявление об обмене заключенными и его осуществление. Мы ценим усилия всех тех, кто способствовал этому соглашению, в том числе переговорщиков из Египта и Германии. В этой связи мы выражаем нашу искреннюю надежду на то, что справедливое, всеобъемлющее и долгосрочное урегулирование на Ближнем Востоке возможно. Поэтому мы настоятельно призываем обе стороны приложить дополнительные усилия и воспользоваться этой возможностью, чтобы преодолеть препятствия.

Позвольте мне в заключение кратко остановиться на ситуации в Йемене и Сирии. К сожалению, тупиковая ситуация в Йемене обходится дорогой ценой, число погибших растет, экономика разрушена, тлеют очаги насилия и некоторые провинции вышли из-под контроля правительства. Босния и Герцеговина решительно осуждает нарушения прав человека и подчеркивает, что все те, кто в них виновен, должен понести ответственность. Мы выражаем нашу надежду на то, что передача власти начнется как можно скорее, и мы вновь подтверждаем нашу поддержку открытого для всех переходного процесса, возглавляемого самим народом Йемена.

Ситуация в Сирии остается источником глубокой озабоченности и таит в себе реальную угрозу роста насилия и гражданской войны. Мы вновь решительно осуждаем продолжающееся насилие и применение силы и настоятельно призываем власти Сирии немедленно прекратить такие действия. Мы также вновь подтверждаем нашу твердую позицию, в соответствии с которой все те, кто несет ответственность за совершение преступлений, должны быть отданы в руки правосудия и понести наказание. Босния и Герцеговина вновь подтверждает свою поддержку суверенитета и территориальной целостности Сирии. Мы по-прежнему считаем, что открытый для всех и проводимый самими сирийцами диалог, а также осуществление объявленных реформ являются ключевыми инструментами урегулирования этого кризиса.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы поблагодарить г-на Пэскоу за его брифинг.

Позвольте мне присоединиться к моим коллегам и выразить наши соболезнования правительству и народу Турции в связи с гибелью людей в результате вчерашнего землетрясения, а также правительству и народу Саудовской Аравии в связи с кончиной Его Королевского Высочества наследного принца Салмана ибн Абделя Азиза.

Очевидно, что не может быть финального и устойчивого решения палестинского вопроса без реальных и подлинных переговоров по вопросам об окончательном статусе, таким, как вопросы Иерусалима, беженцев, поселений, воды и безопасности. Махмуд Аббас неоднократно подчеркивал это до и после того, как было подано заявление Государства

Палестина о принятии в члены Организации Объединенных Наций. Совету следует и далее рассматривать это заявление исключительно на основе его объективных заслуг, в соответствии с консультативным заключением Международного суда 1948 года по вопросу принятия новых членов.

Таким образом, рассмотрение заявления Советом Безопасности никоим образом не должно быть связано с деятельностью «четверки», или ставиться в зависимость от процесса переговоров и его изменчивого хода. Что еще более важно, вопрос признания палестинской государственности не может и не должен ставиться в зависимость от результатов переговоров между заинтересованными сторонами в рамках палестинского вопроса. В противном случае палестинская государственность будет поставлена в зависимость от одобрения Израиля. Другими словами, оккупирующая держава получит право вето в отношении права палестинского народа на самоопределение — права, которое Генеральная Ассамблея признает неотъемлемым с 1974 года.

Несмотря на все его недостатки, я хотел бы с удовлетворением приветствовать заявление «четверки» от 23 сентября. Поскольку «четверка» подтвердила обязательства сторон по «дорожной карте», следует напомнить, что в отношении безопасности в «дорожной карте» предусматривается, что

«Правительство Израиля воздерживается от каких-либо подрывающих доверие шагов, включая депортации, нападения на мирных граждан, конфискацию и/или разрушение палестинских домов и имущества в качестве репрессивных мер или для содействия израильскому строительству поселений».

Применительно к поселениям, в «дорожной карте» предусматривается, что «правительство Израиля немедленно демонтирует все поселения-аванпосты, возведенные после марта 2001 года», и что, «согласно докладу Митчелла, правительство Израиля заморозит всю поселенческую деятельность (включая так называемый «естественный рост»)». Кроме того, в своем заявлении от 23 сентября «четверка» призывает стороны воздерживаться от провокационных действий в целях обеспечения эффективных переговоров.

29 сентября, то есть менее чем через неделю после заявления «четверки», израильские власти утвердили план строительства 1100 единиц жилья в

поселении Гило, которое находится на ранее захваченной территории, принадлежащей, главным образом, жителям палестинской деревни Бейт-Джала. Разве это не идет вразрез с обязательствами Израиля по «дорожной карте»? Это ли не откровенная провокация?

14 октября израильские власти утвердили план строительства 2610 единиц жилья в поселении Гиват Хаматос, которое находится на земле, незаконно захваченной у жителей Бейт-Сафафы и Вифлеема, в результате чего Израиль еще больше вклинивается в Восточный Иерусалим, изолируя его от остальной части Западного берега. Не идет ли это вразрез с обязательствами Израиля по «дорожной карте»? Это ли не откровенная провокация?

С 23 сентября Израиль не снимает блокаду с Газы, серьезным образом ограничивая доступ товаров и передвижение людей, а также продолжает обстрел страдающего населения с воздуха. Не идет ли это вразрез с обязательствами Израиля по «дорожной карте»? Это ли не откровенная провокация?

За период, прошедший с 23 сентября, Израиль разрушил палестинские дома и фермы в районах Калькилья, Кафр ад-Дик и Тубас. Израильцы также выкорчевали и сожгли сотни оливковых и миндальных деревьев в Рамалле, Вифлееме и Хевроне. Кроме того, вооруженные поселенцы совершают нападения на мирных палестинцев, в результате чего многие получили ранения, в том числе многие дети, что подтверждается в информации Управления по координации гуманитарных вопросов. Опять-таки, не идет ли это вразрез с обязательствами Израиля по «дорожной карте»? Это ли не откровенная провокация? К этому можно добавить, что строительство стены беспрепятственно продолжается, несмотря на консультативное заключение Международного суда и обязательства по «дорожной карте».

Совету следует не только рекомендовать Генеральной Ассамблее принять палестинское государство в члены Организацию Объединенных Наций, но и обеспечить прекращение оккупации Палестины. В равной степени Совету следует не только признать Израиль стороной, срывающей возможность возобновления эффективных переговоров, к которым призывает «четверка», обязано и привлечь Израиль и его руководителей к ответственности за невыполнение своих международных обязательств,

за пренебрежительное отношение к резолюциям Совета Безопасности и за систематическое нарушение международного права и международного гуманитарного права.

Г-н Мораш Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить искренние соболезнования народу Турции и заявить о солидарности с ним в связи с ужасным землетрясением, которое произошло в этой стране. Я также хотел бы выразить соболезнования Саудовской Аравии в связи с кончиной наследного принца.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Линна Пэскоу за его исчерпывающий брифинг, а Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины — за их участие в сегодняшних прениях.

В арабском мире происходят важные события исторической важности, которые оказывают непосредственное влияние на Ближний Восток и на законные чаяния палестинского народа. Хотя народы Йемена и Сирии продолжают мужественно бороться с деспотичными режимами, в Тунисе проходят первые за последние десятилетия свободные выборы, а ливийские власти объявили об освобождении своей страны. Гилад Шалит освобожден и воссоединился со своей семьей после многих лет ничем не оправданного нахождения в тюремном заключении и изоляции. Освобождены также и палестинские заключенные. Президент Аббас подал заявление о приеме Палестины в полноправные члены Организации Объединенных Наций. «Четверка» выступила с заявлением, в котором конкретно и конструктивно закладывается основа для возобновления переговоров между израильтянами и палестинцами, а стороны проведут встречу с ее представителями через несколько дней в Иерусалиме. Для обеспечения эффективных переговоров «четверка» также призвала стороны воздерживаться от провокационных действий.

Позвольте мне остановиться на некоторых из этих вопросов начиная с Гилада Шалита. Португалия искренне надеется, что его освобождение и связанное с этим освобождение палестинских заключенных не только приведет к позитивным сдвигам в области безопасности, в гуманитарной и экономической ситуации в секторе Газа и прекращению всех нападений на израильских мирных граждан, совершаемых из сектора Газа, но и будет способст-

водить ослаблению напряженности между соседями и достижению конкретного прогресса в деле выхода ближневосточного мирного процесса из тупика. Для освобождения Шалита потребовались способность взять на себя руководящую роль, решимость и готовность идти на компромисс: именно эти же качества потребуются израильтянам и палестинцам на предстоящем важном этапе для успешного возобновления достойных доверия переговоров между ними.

Давайте будем откровенными. Мирное и всеобъемлющее урегулирование конфликта между Израилем и Палестиной на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств, на основе обеспечения взаимной безопасности и уважения потребностей каждой страны можно достичь лишь путем переговоров между ними по всем ключевым вопросам. Такое всеобъемлющее урегулирование приобрело еще более настоятельный характер в свете исторических событий, которые происходят в масштабах всего арабского мира. Эти события по-прежнему подчеркивают, что статус-кво является неприемлемым и что нельзя терять время, если мы хотим, чтобы перемены в регионе действительно привели к обеспечению всеобщего мира и процветания.

Позднее с заявлением от имени Европейского союза выступит его представитель, которое мы, естественно, поддерживаем. Мы присоединяемся к содержащемуся в нем утверждению о необходимости прислушаться к законным устремлениям народов региона, в том числе палестинцев, к созданию своего государства, и поддержать их. Это является неотъемлемой частью преемственности и последовательности политики Португалии.

Государственность является неотъемлемым и законным правом палестинского народа. На международном уровне сформировался твердый консенсус в отношении того, что Палестинская администрация способна управлять государством. Португалия поздравляет палестинское руководство и палестинский народ с этим достижением, однако при этом считает, что палестинский народ сможет в полной мере реализовать свой потенциал лишь в рамках независимого и суверенного государства. А этой цели можно достичь лишь путем прямых и предметных переговоров с его израильским соседом.

Португалия намерена продолжать ответственно изучать заявление Палестины о приеме ее в полноправные члены Организации Объединенных Наций, поскольку это — наш долг как члена Совета Безопасности. В то же время мы вновь настоятельно призываем обе стороны использовать дипломатические меры и усердно работать в направлении окончательного и всеобъемлющего урегулирования конфликта между ними в соответствии с условиями и сроками, изложенными в заявлении «четверки» от 24 сентября, и на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Мадридских принципов, «дорожной карты», ранее достигнутых между сторонами договоренностей и Арабской мирной инициативы.

Мы также напоминаем, что «четверка» призвала стороны воздерживаться от любых провокационных действий и в полной мере выполнять свои обязательства по «дорожной карте». Тревожные сообщения о намерении построить тысячи новых единиц жилья в поселениях Гило, Писгат Зеев и Гиват Хаматос, а также решение укрепить аванпосты на Западном берегу являются не только незаконными, но и противоречат заявленной Израилем готовности в ходе переговоров найти мирное решение вопросам окончательного статуса, включая границы и Иерусалим, как подчеркнул заместитель Генерального секретаря в своем брифинге.

Мы в равной степени обеспокоены ростом насилия со стороны израильских поселенцев в отношении палестинских гражданских лиц. Мы также осуждаем недавние нападения на персонал Армии обороны Израиля. Мы по-прежнему особенно обеспокоены в связи с расширением практики разрушения палестинских домов и инфраструктуры. Мы призываем правительство выполнить свои обязательства по международному праву в отношении защиты палестинских гражданских лиц и имущества на оккупированной палестинской территории.

Израильтяне и палестинцы имеют уникальную возможность возобновить прямые и конструктивные переговоры и окончательно урегулировать все нерешенные вопросы, подготовив почву для создания двух независимых государств, живущих в условиях мира и безопасности и в полной мере интегрированных в свой регион. Пусть же они не упустят эту возможность.

Ситуация в Сирии продолжает ухудшаться с момента последнего обсуждения в Совете 4 октября (см. S/PV.6627). Опасность продолжения насилия и эскалации политического кризиса в полномасштабную гражданскую войну с серьезными последствиями для региона возрастает с каждым днем. Поэтому мы считаем необходимым, чтобы Совет Безопасности дал решительный, четкий и единый сигнал Сирии. Жестоким репрессиям властей против своего народа должен быть немедленно положен конец, а те, кто повинен в нарушениях прав человека, должны быть привлечены к ответственности. Мы приветствуем активное участие Лиги арабских государств и настоятельно призываем президента Асада позитивно и своевременно отреагировать на этот призыв.

Португалия по-прежнему полностью привержена суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Сирии. Поэтому мы вновь призываем к всеобъемлющему и заслуживающему доверия политическому процессу при лидирующей роли Сирии, направленному на эффективное удовлетворение законных чаяний сирийского народа.

Г-н Осорио (Колумбия) (*говорит по-испански*): От имени моего правительства я хотел бы, прежде всего, выразить наши соболезнования правительству и народу Турции в связи с недавней трагедией, которая привела к столь значительным человеческим жертвам. Мы также выражаем наши соболезнования Саудовской Аравии в связи со смертью султана ибн Абдель Азиза Аль Сауда. Я очень признателен заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу за интересный доклад о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, в котором он обрисовал нам тревожную картину противостояния, вызывающую большое беспокойство.

В последние месяцы мы стали свидетелями новых и продолжающихся законных требований народов, отстаивающих свои свободы и основные права человека, которые в течение столь долгого времени игнорировались и нарушались. Эти протестные настроения, охватывающие весь регион, неизбежно приведут к укреплению демократических институтов.

Мы приветствуем прогресс и реформы, которые уже начали приносить плоды, как в случае Ту-

ниса с выборами в Учредительное собрание в эти выходные. Аналогичным образом, мы высоко оцениваем усилия египетского народа и правительства по проведению упорядоченного перехода к демократии.

Мы можем сказать то же самое о новой Ливии, которая сейчас начинает приобретать первые очертания. Ее народ, хозяин своей судьбы, решительно прокладывает путь к свободе после перенесенных мучений и страданий. В Ливии настало время для демократии, восстановления ее социальной ткани и возможности заложить основы стабильного и перспективного будущего. Мы желаем ее народу всяческих успехов в решении этой задачи и предлагаем наше сотрудничество и поддержку в областях, которые он сочтет целесообразными.

Мы надеемся, что в случае Йемена резолюция 2013 (2011), принятая на прошлой неделе Советом, вместе с инициативой Совета сотрудничества стран Залива, будет способствовать налаживанию национального диалога, который не только необходим, но и безотлагателен для гармоничного сосуществования, что могло бы привести к укреплению институтов и удовлетворения законных потребностей его народа.

Серьезная ситуация в Сирии и дальнейшее применение насилия продолжают оставаться источником озабоченности. Мы призываем прекратить жестокие репрессии и конфронтацию, чтобы разум и диалог возобладали. Реформы должны быть проведены немедленно, и они призваны принести ощутимые результаты, чтобы ее народ как можно скорее мог ими воспользоваться.

Что касается палестинского вопроса, то на протяжении многих лет мы четко выступали в поддержку всеобъемлющего, структурно оформленного и прочного урегулирования на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и благородных целей международного мира и безопасности. Мы понимаем и поддерживаем стремление палестинского народа к созданию государства. Поэтому мы повторяем, что поддерживаем цель создания жизнеспособного палестинского государства, живущего в условиях мира бок о бок с Израилем, в пределах определенных, безопасных и международно признанных границ. Однако оно должно быть результатом соглашения, которое гарантирует сосуществование этих двух народов.

Будучи полностью убежденными в этом, мы вновь подчеркиваем, что переговоры являются единственным возможным и надежным путем к достижению этой цели. Прекращение деятельности по созданию поселений, которую мы всегда осуждали, а также менее агрессивная риторика, как мы надеемся, в результате недавнего освобождения заключенных будут способствовать этому.

Мы поддерживаем заявление «четверки» по Ближнему Востоку от 23 сентября, потому что считаем это конкретным предложением, которое может принести плоды в том случае, если стороны согласятся с установленным графиком. Мы надеемся, что стороны смогут согласовать жизнеспособную программу и четкий круг ведения на встрече, которая состоится 26 октября.

В контексте этой инициативы правительство Колумбии внесло вклад в приглашение к диалогу в результате предложения «четверки» на основе прямых и дискретных действий президента Колумбии Хуана Мануэля Сантоса Кальдерона и министра иностранных дел, которые лично встречались с высокопоставленными должностными лицами Израиля и Палестины. Это привело к дискретным добрым услугам в плане содействия диалогу и взаимопониманию, поскольку мы считаем, что пришло время консолидировать мирный процесс.

Палестинские дети и молодежь имеют право жить с надеждой на будущее. Новые поколения израильтян заслуживают мирных отношений со своими арабскими соседями. Мы все должны сделать все возможное для того, чтобы эта благородная цель была достигнута и чтобы мы обрели мир.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Нигерии.

Прежде всего я хочу выразить наши глубокие соболезнования правительству и народу Турции в связи с тяжелыми потерями в результате землетрясения и Королевству Саудовская Аравия по случаю кончины наследного принца султана ибн Абделя Азиза Ас Сауда.

Моя делегация решительно осуждает бессмысленный теракт с применением гранаты вчера в центре Найроби, который привел к многочисленным жертвам среди мирного населения.

Я хотела бы искренне поблагодарить г-на Пэскоу за его весьма полезный и всеобъемлющий брифинг о нынешней ситуации на Ближнем Востоке.

Из различных точек зрения, высказанные в ходе этой дискуссии, четко видно, что положение на Ближнем Востоке остается не только нестабильным, но также сложным и тревожным. Действительно, неоднозначная реакция на просьбу Палестинской администрации о приеме в члены Организации Объединенных Наций показывает те сложные проблемы, которые стоят на пути к решению этого вопроса.

Тем не менее бесспорно, прогресс необходим. Самое доступное для нас средство достичь прогресса — предпринять подлинные и согласованные действия по возвращению сторон за стол переговоров, используя динамику последних событий, включая заявления премьер-министра Нетаньяху и президента Аббаса в Генеральной Ассамблее о приверженности миру (см. A/66/PV.19), заявление «четверки» по Ближнему Востоку и обмен заключенными, который привел к освобождению Гилада Шалита и принес свободу более тысячи палестинцев.

Нигерия считает заявление «четверки» с предложением нового графика достижения мирного соглашения к концу 2012 года авторитетной попыткой возобновить зашедшие в тупик переговоры. Сторонам следует поддержать это предложение в качестве основы для существенного взаимодействия для преодоления своих разногласий по общим вопросам и аспектам, касающимся статуса. Действительно, встреча, запланированная на 26 октября в Иерусалиме, между посланниками «четверки» и израильскими и палестинскими официальными представителями, дает сторонам возможность выработать повестку дня переговоров. Мы вновь подтверждаем, что прямые переговоры по-прежнему имеют жизненно важное значение для создания хороших и нормальных отношений между двумя соседями и для достижения устойчивого мира на Ближнем Востоке на длительную перспективу после того, как будет реализовано решение о двух государствах.

Позвольте мне однозначно подтвердить, что Нигерия считает решение о двух государствах самым оптимальным вариантом урегулирования затянувшегося конфликта на Ближнем Востоке, который соответствует многочисленным резолюциям Гене-

ральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Признавая Государство Палестина 27 лет назад, мы были уверены в тот момент в том, что Палестинская администрация достигла высокой степени организационного строительства, необходимого для того, чтобы стать независимым государством, и мы еще более убеждены в этом сейчас. Действительно, народ Палестины заслуживает права жить в условиях свободы и достоинства и пользоваться всеми благами и привилегиями государственности.

При реализации решения о двух государствах нам следует согласиться с тем, что независимое Государство Израиль заслуживает признания со стороны своих соседей. Израиль имеет право на существования в условиях мира и безопасности, не подвергаясь угрозе быть уничтоженным.

Реализация решения о двух жизнеспособных государствах потребует от сторон принятия ряда конкретных шагов. В настоящее время они должны найти точки соприкосновения, укрепив общие узы, и возобновить приверженность переговорам на основе взаимного доверия и без выдвигания каких-либо предварительных условий.

Израиль должен предпринять конкретные шаги для замораживания всей деятельности, связанной со строительством поселений на Западном Берегу и в Восточном Иерусалиме. Он должен избегать военных вторжений на территорию сектора Газа и ослабить блокаду этой территории. В том же ключе палестинские лидеры должны решить проблему повстанцев и избегать действий, которые могут создать угрозу безопасности Израиля, включая ракетные обстрелы юга Израиля. Кроме того, они должны использовать только законные каналы для транспортировки людей, товаров и материалов из сектора Газа.

Нигерия будет продолжать поддерживать тесные отношения, как с Израилем, так и с Палестиной. Мы намерены также продолжать поддержку всех усилий, которые могут привести к мирному урегулированию конфликта. Мы считаем, что Совет Безопасности должен проявлять настойчивость и оставаться беспристрастным мирным посредником, усилия которого должны поощрять Израиль и Палестину к возвращению за стол переговоров.

Что касается Ливана, то мы поддерживаем его суверенитет и территориальную целостность. Мы приветствуем прогресс, достигнутый администра-

цией премьер-министра Наджиба Микати, и его приверженность выполнению резолюций 1701 (2006) и 1559 (2004) Совета, а также других международных обязательств. Мы настоятельно призываем Израиль к прекращению дальнейших вторжений на ливанскую территорию. Стороны не должны переступать «голубую линию».

Что касается Сирии, то мы по-прежнему обеспокоены ухудшением ситуации в области безопасности, прав человека, а также гуманитарными условиями в стране. Мы призываем сирийские власти осуществить обещанные реформы, удовлетворить законные чаяния сирийского народа и вступить в подлинный, заслуживающий доверия диалог с оппозицией. Нигерия будет продолжать сотрудничать с другими членами Совета с целью достижения мира и стабильности в Сирии.

Сейчас я возвращаюсь к обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-английски*): От имени государств — членов Движения неприсоединения (ДНП) я хотел бы, прежде всего, выразить соболезнования и глубокое сочувствие правительству и народу Турции в связи с трагической гибелью людей в результате землетрясения, которое произошло вчера на востоке Турции. Я хотел бы также выразить соболезнования и сочувствия Движения правительству и народу Королевства Саудовская Аравия в связи с тяжелой утратой — кончиной Его Королевского Высочества принца Султана ибн Абдель Азиза, который прожил долгую жизнь, наполненную великими достижениями во имя процветания его страны, региона и всего мира.

Я имею честь выступать сегодня в Совете Безопасности от имени Движения неприсоединения на этом решающем этапе, когда Совет Безопасности рассматривает вопрос о положении на Ближнем Востоке. Прежде всего я хотел бы выразить признательность Движения заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу за его брифинг. Движение неприсоединения считает, что международное сообщество должно вновь подтвердить свою верность давней приверженности реализации решения о двух государствах в израильско-палестинском конфликте на основе международного права и хорошо известных принципов мирного процесса.

Существует международный консенсус, и мы должны его закрепить, добившись создания независимого Государства Палестина, с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы, что является ключом к мирному урегулированию арабо-израильского конфликта в целом. Вызывает сожаление, что все серьезные усилия, прилагаемые до сих пор международными и региональными партнерами, включая последнее заявление «четверки» от 23 сентября, которые направлены на возобновление и продвижение вперед к достижению этой цели прямых переговоров на палестинском направлении, не дали желаемого результата. Это произошло, главным образом, ввиду отсутствия четких параметров для переговоров и неуступчивости Израиля, оккупирующей державы, который продолжает незаконно, в одностороннем порядке и агрессивно изменять ситуацию на местах. Такие действия демонстрируют ложность утверждений Израиля о том, что он согласен с заявлениями «четверки» и что он действительно искренне принимает шаги для того, чтобы положить конец этому конфликту.

Имеет смысл напомнить о том, что приблизительно в это же время в прошлом году многие из нас возлагали большие надежды на новый раунд переговоров об окончательном статусе, которые начались в первых числах сентября 2010 года под эгидой президента Соединенных Штатов Барака Обамы и при участии «четверки», Египта и Иордании с целью достижения соглашения в течение одного года. И все же переговоры провалились лишь несколько недель спустя из-за отказа Израиля возобновить мораторий на поселенческую деятельность, прекратить свою незаконную поселенческую кампанию, а также из-за того, что он отказался следовать четким параметрам переговоров с целью достижения справедливого и окончательного решения.

Такое неуступчивое поведение со стороны Израиля и его отказ следовать согласованным на международном уровне параметрам в отношении решения о двух государствах бросило мрачную тень сомнения на его подлинные намерения. Напротив, это укрепляет нашу убежденность в том, что Израиль настаивает на продолжении переговоров лишь ради самих переговоров, а не для того, чтобы достичь какого-либо подлинного и всеобъемлющего урегулирования.

Достойно сожаления, что Израиль, оккупирующая держава, продолжает свою незаконную по-

селенческую деятельность и многие другие незаконные действия и практику на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Такие незаконные действия подрывают мирные усилия и являются главным препятствием на пути усилий по возобновлению переговоров, что делает практически невозможной реализацию решения о двух государствах на основе границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года. Недавно прозвучавшие заявления в отношении создания тысяч новых единиц жилья, в частности в оккупированном Восточном Иерусалиме и вокруг него, продолжение Израилем разрушений палестинских домов и собственности, а также коварные попытки и планы правительства Израиля узаконить свои незаконные поселения, свидетельствуют о подлинных намерениях Израиля и о его якобы приверженности мирному процессу и реализации решения о двух государствах.

Все имеющиеся налицо факты, начиная с провокационных заявлений об ускорении темпов строительства на местах и кончая продолжающимся отказом палестинцам в правах на постоянное проживание, свидетельствуют о том, что Израиль по-прежнему делает выбор в пользу поселений, а не в пользу мира, и выбирает оккупацию и конфликт в ущерб будущему обоих народов и народов всего этого региона.

Движение неприсоединения по-прежнему решительно осуждает противоправную политику и практику Израиля в отношении поселений, подчеркивая, что международное сообщество отвергает и не признает все незаконные попытки изменить демографический состав, характер и статус оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Тот факт, что большинство стран — членов Движения неприсоединения поддержали проект резолюции, представленный Совету Безопасности в начале этого года (S/2011/24), в котором содержится призыв к немедленному прекращению всей поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, — как говорится в соответствующем письме Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения на имя Председателя Совета, — отражает международную позицию по этому чрезвычайно важному вопросу. Движение неприсоединения сожалеет о том, что Совет Безо-

пасности не принял этого проекта резолюции, как мы на то надеялись и ожидали.

В этой связи Движение вновь обращается с призывом к Совету действовать решительно и потребовать, чтобы Израиль выполнял свои правовые обязательства. Кроме того, Движение считает, что призывы к выполнению резолюций должны подкрепляться реальными действиями, ответственность за которые возложена на данный Совет в свете его обязанностей согласно Уставу и с учетом того факта, что оккупирующая держава продолжает намеренно препятствовать достижению мира и безопасности в нашем регионе.

С безнаказанностью Израиля больше нельзя мириться. Необходимо призвать Израиль немедленно выполнить все свои обязательства согласно четвертой Женевской конвенции, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и «Дорожной карте». Это включает в себя немедленное прекращение всей поселенческой деятельности и полное соблюдение международного консенсуса по этому вопросу, включая призывы со стороны Организации Объединенных Наций, ДНП, Европейского союза, «четверки» и всех других заинтересованных международных и региональных органов и сторон.

Движение неприсоединения подчеркивает необходимость того, чтобы Израиль, оккупирующая держава, полностью снял свою незаконную блокаду в соответствии со своими обязательствами согласно международному праву, резолюции Совета 1860(2009) и всем другим соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Движение вновь заявляет, что этой неприемлемой и нерациональной ситуации необходимо положить конец. Неурегулированный кризис продолжает приводить к серьезным последствиям для международных усилий по содействию миру и продолжает причинять глубокие страдания палестинскому народу.

В этой связи Движение подчеркивает необходимость восстановления Газы и призывает Израиль открыть все свои контрольно-пропускные пункты на общей границе с Газой и разрешить непрерывное и регулярное передвижение людей и грузов, включая импорт материалов, необходимых для восстановления, которые включают в себя материалы, необходимые для давно назревшего восстановления объектов Организации Объединенных Наций и

школ Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), и нормальные потоки коммерческих грузов. ДНП также вновь заявляет о необходимости оказать БАПОР всю необходимую финансовую и кадровую поддержку для эффективного выполнения им своей миссии.

ДНП приветствует обмен заключенными под эгидой Египта, который привел к освобождению израильского солдата Гилада Шалита в обмен на более чем тысячу палестинских заключенных и арестованных лиц. ДНП решительно осуждает продолжающееся содержание под арестом и заключение тысяч палестинцев в израильские тюрьмы, где широко практикуются жестокое обращение и пытки.

Члены Движения, как сказано в специальном заявлении, принятом Конференцией ДНП на уровне министров в Бали в мае месяце, убеждены в том, что эти заключенные, включая женщин и детей, должны быть немедленно освобождены, и надлежащее международное освидетельствование их нынешнего состояния должно быть приоритетной задачей международного сообщества, в особенности Совета Безопасности и Совета по правам человека.

В ходе последних нескольких месяцев имели место три важных события. Первым была историческая речь, с которой выступил президент Аббас 23 сентября в зале Генеральной Ассамблеи. Вторым событием была договоренность о палестинском национальном примирении, осуществленном под эгидой Египта, основным компонентом которого было возвращение власти народу посредством парламентских и президентских выборов в течение года. Третьим событием является тот факт, что на сегодняшний день более 130 стран признали Государство Палестина на основе границ 1967 года, включая более 100 членов Движения, которые составляют более двух третей членов Генеральной Ассамблеи. Эти три важных события, наряду с признанием всеми основными международными организациями и институтами, включая Организацию Объединенных Наций, Всемирный банк и Специальный комитет связи по координации международной помощи палестинцам, того факта, что палестинские институты более чем готовы к государственности, ясно показывает, что мечта о создании палестинского го-

сударства как никогда близка к тому, чтобы стать реальностью.

Действительно, существует единодушная убежденность в том, что соблюдение Израилем своих обязательств необходимо для возобновления прямых переговоров, направленных на достижение урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств, резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008), Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабскую мирную инициативу и «дорожную карту». Международное сообщество должно приложить все усилия к тому, чтобы заставить Израиль немедленно начать соблюдать свои обязанности и обязательства и возобновить переговоры об окончательном статусе на основе четких параметров, которые будут включать в себя: прекращение всей поселенческой деятельности, согласованные сроки, учитывающие неотложность вопроса, и границы по состоянию на 4 июня 1967 года, как основу и точку отсчета для переговоров, о которых было заявлено президентом Обамой в его речи от 19 мая и которые встретили поддержку всего международного сообщества.

Говоря об этом, Движение подчеркивает чрезвычайную важность усилий международного сообщества и Организации Объединенных Наций и эффективного процесса переговоров, направленных на прекращение израильской оккупации, которая началась в 1967 году, а также на создание независимого Государства Палестина с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы.

Переходя к Ливану, ДНП осуждает постоянные нарушения Израилем суверенитета Ливана и непрекращающиеся серьезные нарушения резолюции 1701 (2006). Движение призывает все заинтересованные стороны выполнить в полном объеме резолюцию 1701 (2006), с тем чтобы положить конец нынешней неустойчивой ситуации и избежать возобновления насилия.

Что касается оккупированных Сирийских Голан, то Движение неприсоединения подтверждает, что все меры и действия, которые предприняты или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменения правового, физического и демографического статуса оккупированных сирийских Голан, а также меры Израиля с целью установления там своей юрисдикции и администра-

ции, неправомерны и не имеют никакой юридической силы. Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и полностью ушел с оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года, в осуществление резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Иордании.

Г-н ат-Таравнех (Иордания) (*говорит по-арабски*): Сегодня мы переживаем процесс обновления арабского мира, целью которого является реализация его надежд и чаяний, отказ от нынешней ситуации и призыв к лучшей будущей жизни в достойных условиях. После нынешнего этапа решение наиболее неотложного вопроса на пути вперед потребует обратить внимание к проблеме гордости и источнику негодования арабских народов, которые необходимо будет решить. Я, в первую очередь, имею в виду израильско-палестинский конфликт, который слишком затянулся. Ведь на деле, призывы «арабской весны» к справедливости и отсутствию дискриминации не допустят того, чтобы Израиль или какая-либо иная сторона и впредь были превыше закона или международной легитимности.

Совершенно недопустимо, чтобы Израиль продолжает строить поселения, тем самым подрывая усилия по урегулированию конфликта, основанному на принципе сосуществования двух государств и границах 1967 года. До тех пор, пока краткосрочные политические выгоды будут одерживать верх над долгосрочными стратегическими интересами, Израиль будет по-прежнему неспособен построить более светлое будущее для своего народа. Поэтому те, кто принимает в Израиле политические решения, должны содействовать более широкомасштабным стратегическим, а не краткосрочным интересам. Сегодня, как никогда ранее, необходимо, чтобы те, кто принимает решения в Израиле, смотрели в будущее и избавили свою внешнюю политику от «осадного» мышления, с тем чтобы установить добрососедские отношения на основе равенства.

Иордания подтверждает свою поддержку заявления Палестины о полномочном членстве в качестве независимого государства на основе границ

1967 года, с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы. Это заявление поступило в Организацию Объединенных Наций после того, как Израиль воспрепятствовал всем международным и региональным усилиям, направленным на возобновление переговоров, и лишил переговоры какого-либо содержания вследствие своей поселенческой деятельности и отказа вести переговоры на основе границ 1967 года.

Иордания также подтверждает свою поддержку в отношении окончательного решения израильско-палестинского конфликта, которое урегулирует все вопросы, касающиеся окончательного статуса, включая вопросы о поселениях, Иерусалиме, беженцах, границах и водных ресурсах, в конкретные сроки.

Иордания считает, что признание Палестинского государства в рамках Организации Объединенных Наций не подменяет собой прямых переговоров и не направлено на делегитимизацию Израиля, ибо такое признание Палестинского государства оставит нерешенными пять положений, касающихся окончательного статуса, а это означает, что конфликт будет продолжаться до тех пор, пока не будет урегулирован в полном объеме.

Поэтому Иордания считает, что самое последнее заявление «четверки» носит ясный характер и создает хорошую возможность для возвращения за стол переговоров при условии полного и безоговорочного соблюдения его предметного содержания или без каких-либо оговорок, которые могут лишить переговоры всякого значения. Организации Объединенных Наций и международному сообществу, равно как и влиятельным сторонам, надлежит принять меры к тому, чтобы оказать на Израиль давление в обеспечение выполнения им десятков резолюций, которыми подтверждается право палестинского народа на самоопределение на своей собственной национальной территории, включая Восточный Иерусалим, в пределах границ, существовавших до 1967 года. Должно быть также достигнуто всеобъемлющее и справедливое урегулирование вопроса о палестинских беженцах, без чего мирное урегулирование невозможно.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Саудовской Аравии.

Г-н аль-Муаллими (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную мне возможность выступить на этом заседании.

Позвольте мне сначала поблагодарить все делегации, выразившие Королевству Саудовская Аравия их сочувствия и соболезнования по случаю кончины Его Королевского Величества наследного принца. Мы ценим их поддержку и солидарность. Мне тоже хотелось бы выразить наши соболезнования народу и правительству Турции в связи с потерями, вызванными поразившим их страну землетрясением.

Далее я хочу указать на то, что мы всецело присоединяемся к заявлению, сделанному египетским послом от имени Движения неприсоединения.

(*говорит по-арабски*)

Сначала я имею честь выразить Вам нашу признательность за организацию этих открытых прений по вопросу о ситуации на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Текущее заседание проводится в период, когда палестинский народ расплачивается за нежелание международного сообщества и Совета Безопасности удержать Израиль от таких действий против палестинского народа, как убийства, насильственное перемещение людей, тюремные заключения, блокады, аннексия земель, конфискация имущества и разграбление материальных ценностей Палестины. В результате всех этих действий палестинский народ подвергается дальнейшему интенсивному угнетению и мукам, цель которых — силой заставить его сдаться и отчаяться.

Израильское правительство упорствует в своей неготовности, отказываясь предоставить палестинскому народу его основные права. Он продолжает свою незаконную поселенческую деятельность на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме, открыто бросая вызов международному мнению, его осуждению другими странами и принятым в этой связи резолюциям Организации Объединенных Наций. Израильские поселения окружают большинство городов на Западном берегу и захватили чуть не половину их водных ресурсов, затрудняя эффективность любой работы палестинского правительства.

Кроме того, неэтично то, что оккупационные силы удерживают блокаду всего населения и продолжают свою поселенческую деятельность, не неся за это никакой ответственности. Большинство собравшихся здесь стран, в том числе и постоянные члены Совета Безопасности, выступили и выступают с отдельными заявлениями против продолжения израильской поселенческой деятельности. Теперь им надо занять общую международную позицию, четко отражающую существующее единодушие. Израилю уже давно пора осознать, что он больше не может уклоняться от полного соблюдения норм основанного на международном праве поведения.

Возведенная в духе апартеида стена воплощает в себе неопровержимое доказательство того, в какой мере израильская оккупирующая держава упорствует в своих нарушениях резолюций Организации Объединенных Наций, особенно резолюции 181(II) Генеральной Ассамблеи, под предлогом законной самообороны. На практике истинная цель возведения этой стены заключается в изменении фактического положения дел на местах и выселении палестинского народа, в предотвращении ускользания Иерусалима из-под израильского суверенитета и в обеспечении контроля над водными ресурсами, и это помимо создания для поселенцев как можно большего числа поселений. Королевство Саудовская Аравия снова заявляет о том, что ни посредством возведения символов угнетения и оккупации, ни посредством неоправданного применения военной силы безопасности добиться невозможно. Скорее, безопасности можно добиться посредством соблюдения прав человека и обеспечения верховенства права.

Положение в осажденном секторе Газа представляет собой еще один фактор, усугубляющий стоящие перед палестинским народом проблемы. Фактически, в результате введенной Израилем несправедливой блокады палестинцев сектор Газа превратился в одну большую тюрьму, не позволяющую им пользоваться своими естественными правами и доступом к необходимым для удовлетворения их нужд и потребностей услугам. А тем временем в секторе Газа рождается и воспитывается целое поколение палестинских детей, которые не знают ничего, кроме опустошения, разрушений и неспособности мира поддержать их в осуществлении ими своих естественных прав, которые ничем не отличаются от прав любых других детей плане-

ты. Поэтому, пребывая в этом зале, мы настоятельно призываем Совет Безопасности выполнить его обязанности, сняв блокаду с Газы и открыв пункты пересечения общей границы.

Королевство Саудовская Аравия призывает международное сообщество заставить Израиль принять процедуры, необходимые для защиты святынь и мест поклонения в Палестине, особенно в Иерусалиме. Помимо этого Королевство настоятельно призывает международное сообщество заставить Израиль освободить остальных палестинских заключенных, некоторые из которых десятки лет не виделись со своими семьями.

Королевство не стало бы предъявлять таких требований, не протягивая при этом руку с предложением мира и не доказывая своей приверженности справедливому и всеобъемлющему миру. Именно в таком духе Королевство выдвинуло мирную инициативу, поддержанную в 2002 году всеми арабскими государствами и ныне известную как «Арабская мирная инициатива». Этой инициативой подтверждается приверженность арабов достижению справедливого и всеобъемлющего мира, основанного на нормах международного права. Тем не менее, мы не видим аналогичной приверженности со стороны Израиля. Наоборот, Израиль уклоняется от своих обязанностей и ответственности и продолжает многочисленные нарушения в отношении палестинского народа и его прав.

Поэтому теперь мы настоятельней, чем прежде призываем Совет Безопасности поддержать палестинский народ и признать его государство в пределах границ, существовавших до 4 июня 1967 года, и со столицей в Иерусалиме. Необходимо добиться того, чтобы Израиль и дети и народ Палестины воочию увидели, что международное сообщество, хотя и с опозданием, договорилось поддержать палестинское дело, предоставив Палестине полноправное членство в Организации Объединенных Наций. Мы призываем Израиль полностью уйти со всех арабских территорий, оккупированных им в 1967 году.

В заключение хотел бы сказать, что мир на Ближнем Востоке требует от всех государств региона приверженности делу получения гарантий безопасности. Мы не можем говорить о мире на Ближнем Востоке, не упомянув о недавно раскрытом заговоре с целью убийства посла Королевства Сау-

довская Аравия в Соединенных Штатах Америки. Согласно представленным компетентными органами Соединенных Штатов свидетельствам, очевидно, что заговорщики, планировавшие или поддерживавшие это гнусное преступление, либо работают на иранское правительство, либо связаны с ним.

Королевство снова выступает с обличением и осуждением любых попыток подорвать его безопасность или совершить покушение на любого из его граждан или должностных лиц. Королевство не будет стоять сложа руки перед лицом тех, кто пытается коварно подорвать его безопасность. Кроме того, Королевство снова заявляет о своем всемерном сотрудничестве с международным сообществом и Советом Безопасности, на который возложена задача поддержания международного мира и безопасности, в обеспечение того, чтобы любой, причастен к этому заговору — будь то государство или отдельное лицо — понес за это ответственность.

Председатель (*говорит по-английски*): В списке ораторов на сегодняшнем утреннем заседании насчитывается еще целый ряд делегаций. С согласия членов Совета я намерена прервать это заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 20 м.